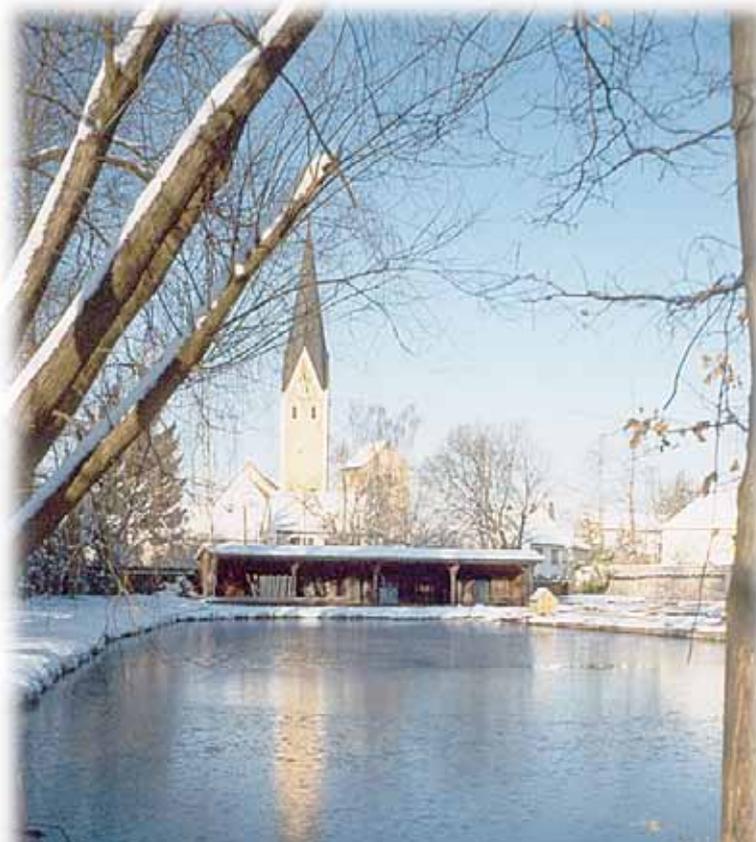


BÜRGERMAGAZIN



DIETFURT

Nr. 12 - 15. Dezember 2015



*Gesegnete Weihnachten und ein gutes
Neues Jahr 2016 wünschen Ihnen
Ihre Bürgermeisterin, der Stadtrat
und die Stadtverwaltung*



Aus dem Inhalt

Sportlehrung
Hochwasser Situation Dietfurt
Bayrisch-China Fasching
Eingeschränkter Räum- und
Winterdienst
KABARETT vom Feinsten

**Der diesjährige Christbaum
vor dem Rathaus wurde von der Familie
Kupper, Mühlbach gespendet.**

Herzlichen Dank!

Die nächste Ausgabe erscheint zum 14. Januar 2016
Abgabeschluss für Veröffentlichungen: 07. Januar 2016



Öffnungszeiten:

Stadtverwaltung Dietfurt:

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Bücherei Dietfurt:

So. 10.00 - 11.00 Uhr - Mi. 16.30 - 18.00 Uhr - Fr. 16.30 - 18.00 Uhr

Bücherei Töging: Mi. 15.30 - 17.00 Uhr - So. 9.30 - 10.30 Uhr

Museum Hollerhaus

1. Mai - 15. Okt.: Mi. 14 - 18 Uhr, Sa. 14 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertage von 14 - 17 Uhr, nach Vereinbarung (auch Führung).

Forstdienststelle Dietfurt jeden Mi. von 14.00 - 17.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel. 08464/640017 - Mobil: 01 75/7 250206

Postagentur Dietfurt

Mo. bis Fr. von 8 - 12 Uhr u. 14 - 20 Uhr, Sa. von 8 - 13 Uhr

Pfarrämter

Kath. Pfarramt Dietfurt, Tel. 0 8464/226
(für Pfarrei Dietfurt, Hainsberg und Stadorf)

Kath. Pfarramt Töging, Tel. 08464/348
(für Pfarrei Töging und Eutenhofen)

Kath. Pfarramt Zell, Tel. 084 68/984 (für Pfarrei Zell u. Mühlbach)

Evang. Pfarramt Beilngries, Tel. 084 61/8455

Gebühren:

Grundsteuer:

- für land- und forstwirtschaftlich genutzte Betriebe (A) 325 v.H.
- für Grundstücke (B) 325 v.H.

Gewerbsteuer: 325 v.H.

Hundsteuer: - pro Hund jährlich 45,- €
- Ortsteile unter 300 EW 22,50 €
- jeder weitere Hund 75,- €

Wasser (ZV Jachenhausen):

1,25 €/m³ + 7% MwSt. + 54,75 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Wasser (ZV Wolfsbuch-Paulushofen):

1,20 €/m³ + 7% MwSt. + 24,00 € Grundgebühr + 7% MwSt.

Abwasser (Stadt Dietfurt) ab 01.01.2013: 2,- €/m³

Eintrittspreise für das städtische Freibad Dietfurt

Öffnungszeiten: Mo. ab 12 - 20 Uhr / Di. - So. 9.30 - 20 Uhr; letzter Einlass: 19 Uhr

Erwachsene	2,50 €	Erwachsene, erm.	1,50 €
Kinder	1,- €	Kinder, erm.	0,80 €
Famillientageskarte	4,50 €	Erwachsenen-Dutzendkarte	22,- €
Kinder-Dutzendkarte	10,- €	Erwachsenen-Jahreskarte	45,- €
Kinder-Jahreskarte	20,- €	Familien-Jahreskarte	60,- €

Stadtverwaltung:

Zentrale	08464 6400-0
Geschäftsführung	(geschaefstfuehrer@dietfurt.de) 6400-11
Kämmerei	(kaemmerei@dietfurt.de) 6400-12
Sekretariat	(info@dietfurt.de) 6400-13
EWO / Ordnungsamt	(einwohneramt@dietfurt.de) 6400-14
Hauptverwaltung	(kanzlei@dietfurt.de) 6400-15
Kasse	(kasse@dietfurt.de) 6400-16
Standes-/Renten-/Jugendamt	(standesamt@dietfurt.de) 6400-18
Tourist-Information	(touristik@dietfurt.de) 6400-19
oder	6400-39
Technisches Bauamt	(techn.bauamt@dietfurt.de) 6400-21
Bauverwaltung	(bauamt@dietfurt.de) 6400-22
Steueramt	(kasse@dietfurt.de) 6400-26
Bürgermagazin	(buergermagazin@dietfurt.de) 6400-27

Sprechtag:

VdK - In diesem Jahr findet kein Außen-Sprechtag mehr in Dietfurt statt. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Kreisgeschäftsstelle Neumarkt, Tel. 09181/232100.

BBV-Beratungsdienst nur noch nach telefonischer Anmeldung

Notariat Riedenburg, Tel. 09442/905250

jeden Mi. nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Beauftragte der Stadt Dietfurt:

Jugendbeauftragte: Dietz Michaela, Mitteldorf,
Tel. 08464/1475

Seniorenbeauftragte: Thumann Martha, Hainsberg,
Tel. 08464/1252

Behinderten- und Gleichstellungsbeauftragte: Goldschmidt Eva, Dietfurt,
(Inclusion) Tel. 0171/8814603

Integrationsbeauftragter: Kunz Axel, Dietfurt, Tel. 0171/9645072,
oder 08464/64 28 616

Erdaushubdeponie Zell

Nur nach telefonischer
Vor Anmeldung geöffnet!

Wertstoffhof

Samstag 09.00 - 12.00 Uhr
(ganzzjährig)

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr
(April - Oktober)

Öffnungszeiten der

Bauschuttrecyclinganlage

Mo. - Do. 7.30 - 16.00 Uhr
Fr. u. Sa. nach tel. Voranmeldung
Fa. Rohmann, Tel. 08461/343

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Stadtverw. Tel. 08464/6400-0

LVA Infohotline

Tel. 0800/100048070 (kostenlos)

Familienservicestelle beim Versorgungsamt

Tel. 0180/1233555

Bayernwerk AG bei:

Stromstörungen 0941/28003366

Gasstörungen 0941/28003355

Zweckverband Jachenhausen

bei Störungen 09442/905456

Zweckverband Wolfsbuch-Paulushofen

bei Störungen 0170/6355931

Telefonnummern

Bauhof	1375
Kläranlage	563
Freibad	473
Kindergarten Dietfurt	6019080
Kindergarten Töging	1068
Personenschiffsanlegestelle (Pavillon)	8391
Hauptschule	381
Feuerwehrhaus	784
CAH	602412
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117
Polizei	110
Feuerwehr/Notarzt	112
Hilfetelefon	08000/116016
„Gewalt gegen Frauen“	

Wohnraumanpassungsbera- tung im Landkr. Neumarkt

Individuelle Beratung für die alters- und behindertengerechte Gestaltung ihrer Wohnräume. Kontaktaufnahme über: Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. Telefon 09181/470512 oder per Email gesundheitsamt@landkreis-neumarkt.de

Gesundheitsdienstleistungen im Landkr. Neumarkt

Unter www.gesundheitsregion-neumarkt.de finden Sie alle Anbieter im Landkreis Neumarkt: Ärzte und Kliniken, medizinische Angebote, Pflege und Senioren, Behinderung, Kinder und Jugend, Selbsthilfe, Beratung

Impressum:

Herausgeber: Stadt Dietfurt a. d. Altmühl

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Stadtverwaltung der Stadt Dietfurt a.d. Altmühl

Anzeigen: Druckerei Fuchs GmbH, Gutenbergstr. 1, 92334 Pollanten,
Tel. (08462) 94060, Fax 940620, email: mtb@fuchsdruk.de

Layout + Druck: Druckerei Fuchs GmbH, 92334 Pollanten

Auflage: 2.750 Exemplare

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die so oft zitierte „staade Zeit“ ist in vollem Gange. Weihnachtsmärkte, Nikoläuse, Lichterketten, Geschenke-Rummel, Weihnachtsfeiern, Glühweinstände....

Traditionell ist es aber auch eine Zeit, auf das abgelaufene Jahr zurückzublicken. Bei uns in der Großgemeinde ist viel geschehen: Straßen wurden gebaut, in der Kläranlage ein riesiges Becken erneuert, im Freibad wurde abgerissen und der Neuaufbau ist schon voll in Gang. Im Bauhof wurde angebaut, in der Schule entstand ein Lager für die Stühle.

Viele Risse in den Straßen wurden geflickt, bei Grögling ein Wirtschaftsweg erneuert. In der Klostergasse 5 wurde das ganze Jahr gebaut, die Fassade ist ein Hingucker geworden. Die DSL-Versorgung ist endlich unter Dach und Fach und wird zeitig im Frühjahr in Bau gehen. Unzählige kleinere Maßnahmen sind schnell und effizient erledigt worden.

Wir haben aber auch im Bereich Jugend mit dem Jugendforum einen großen Schritt getan. Die Jugendlichen haben fleißig mitgearbeitet und Ideen und Ziele für unsere Großgemeinde entwickelt.

Die Ferienbetreuung für unsere Schulkinder ist mit großem Erfolg gestartet und einige Grundstücksverhandlungen konnten endlich positiv zu Ende gebracht werden.

Jetzt arbeiten wir noch an Lösungen, um endlich auch mehr Bauplätze für Dietfurt schaffen zu können. Aber die Entwicklung ist allerorten gut, es werden neue Arbeitsplätze entstehen und Dietfurt kann beruhigt ins Jahr 2016 starten!

Alles in allem: Ein sehr gutes Jahr für unsere Stadt und die Ortsteile.

Es ist auch Zeit, sich zu bedanken bei unseren vielen Ehrenamtlichen, die unser Gemeindeleben ermöglichen und bereichern. In Vereinen und Verbänden oder auch „nur“ ehrenamtlich wird bei uns noch sehr viel geleistet. Das ist nicht selbstverständlich und verdient große Anerkennung und Respekt. Der Dank geht aber auch an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die geleistete Arbeit.

Die kommenden Weihnachtsfeiertage sollen auch der Erholung und der Entspannung dienen. Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Familien und Freunde – das ist mit Sicherheit das wertvollste Geschenk, das Sie sich gegenseitig machen können.

Ich darf allen Gemeindegürgern bereits für das kommende Jahr 2016 von Herzen Gesundheit, Zufriedenheit und Glück wünschen.

Ihre Bürgermeisterin,
Carolin Braun



Die Stadt Dietfurt a.d.Altmühl gratuliert den Jubilaren im Dezember 2015

Zum 75. Geburtstag

Klöppel Edeltraud, Dietfurt
Karg Marianne, Hainsberg
Leidl Anna, Dietfurt
List Karolina, Dietfurt
Huber Berta, Dietfurt

Herrler Johann, Dietfurt
Sammiller Georg, Dietfurt
Karg Elisabeth, Hainsberg

Zum 80. Geburtstag

Wuttig Maria Anna, Dietfurt
Langecker Barbara, Töging
Rackl Theresia, Töging
Gschrey Ludwig, Dietfurt

Zum 85. Geburtstag

Schefbauer Gertrud, Töging
Meier Sabrina, Zell
Schiller Helmut, Mühlbach
Lindner Horst, Wildenstein

Zum 90. Geburtstag

Hofmeier Erika, Haas
Brunner Karl, Dietfurt
Busch Gerlinde, Dietfurt

Aus dem Standesamt

Geboren wurden:

Ochsenkühn Karina, Mallerstetten
Hiemer Johanna, Dietfurt
Dietz Helena, Mitteldorf
Brunner Noah, Töging

Gestorben sind:

Veit Katharina, Dietfurt
Werle Alfred, Dietfurt
Irrler Theresia, Dietfurt

Amtliche Nachrichten

Unerlaubte Ablagerung von Steinen

Abfälle sind bewegliche Sachen, deren sich der Besitzer entledigen will. Es kommt immer wieder zu „wildem Müllablagerungen“, die das Landschaftsbild beeinträchtigen.

So wurden zum wiederholten Mal Steine unerlaubt im Stadtwald entsorgt. Wir weisen darauf hin, dass bei Zuwiderhandlung sofort Anzeige erstattet wird.





Informationen und Neuigkeiten aus der Altmühl-Jura Region



Gewerbe- und Regionalschau im Altmühl-Jura am 23. und 24. April 2016 in Berching

Mit verkaufsoffenem Sonntag und
Ausbildungsplatzbörse

Innovativ – Traditionell – Regional – Anders

Die Vorbereitungen für die 13. Gewerbe- und Regionalschau im Altmühl-Jura am 23. und 24. April 2016 in Berching laufen bereits auf Hochtouren.

Unternehmer und Gewerbetreibende aus der Region haben dann wieder die Gelegenheit, ihre Produkte einem breiten Publikum zu präsentieren. Denn die Gewerbeschau zieht Besucher sowohl aus der Region, den drei Landkreisen Neumarkt, Roth und Eichstätt und darüber hinaus an. Je früher sich interessierte Aussteller anmelden, umso besser können Standwünsche berücksichtigt werden.

Wer sich bis zum 31. Dezember 2015 anmeldet, bekommt einen einmaligen Frühbucher-Rabatt von 10% auf die Standgebühr.

Die Formulare zur Anmeldung können als PDF unter www.altmuehl-jura.de heruntergeladen werden oder sind in der Geschäftsstelle von Altmühl-Jura, Am Ludwigskanal 2, 92339 Beilngries erhältlich. Ansprechpartner stehen von Montag – Donnerstag von 8:00 Uhr – 12:00 Uhr unter der Tel. 08461-606355-0 (Fax: 08461/60635510) beratend zur Verfügung.

Darüber hinaus können sich Unternehmen auch als attraktive Arbeitgeber in der Region präsentieren. Denn zeitgleich findet zum dritten Mal die Ausbildungsplatzbörse statt. Dabei handelt es sich um ein besonderes Angebot für Schulabgänger und Ausbildungssuchende.

Die Börse findet gegenüber dem Volksfestplatz, in der Aula der Staatl. Realschule Berching am 23. April von 10.00 bis 16.00 Uhr statt. Auch hier werden interessierte Firmen und Betriebe gebeten, sich frühzeitig bei Altmühl-Jura anzumelden. Das Anmeldeformular kann ebenfalls auf der Homepage von Altmühl-Jura unter www.altmuehl-jura.de heruntergeladen werden.

Zur Gewerbe- und Regionalschau 2016 wird auch wieder ein attraktives und umfangreiches Rahmenprogramm angeboten. Dazu gehören unter anderem der „Verkaufsoffene Sonntag“ in der Berchinger Innenstadt in Zusammenarbeit mit dem Werbekreis sowie Erlebnisführungen durch die historische Berchinger Altstadt.

innovativ – traditionell
regional – anders



13. jura2000 Gewerbe- und Regionalschau in der Altmühl- Jura Region

23./24. April 2016 in Berching

Gewerbe- und Regionalschau am Volksfestplatz
Verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt (Sonntag, 13-17 Uhr)
Ausbildungsplatzbörse (Samstag, 10-16 Uhr)
Kunsthändlermarkt

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag, 10-18 Uhr
Eintritt frei!



www.altmuehl-jura.de

Altmühl-Jura wünscht Ihnen ein
frohes Weihnachtsfest und ein
gesegnetes Jahr 2016.

Die Botschaft von Weihnachten: Es gibt keine
größere Kraft als die Liebe. Sie überwindet den Hass
wie das Licht die Finsternis. **(Martin Luther King)**

DIETFURT A.D. ALTMÜHL



**Aktuelle
Veranstaltungen
gesucht?**

Besuchen Sie uns unter www.dietfurt.de



Im Naturpark Altmühltal

Telefon 08464/640019 · www.dietfurt.de



MÜRBETH & TISCHLER
Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt **Elektrofachgeschäft**

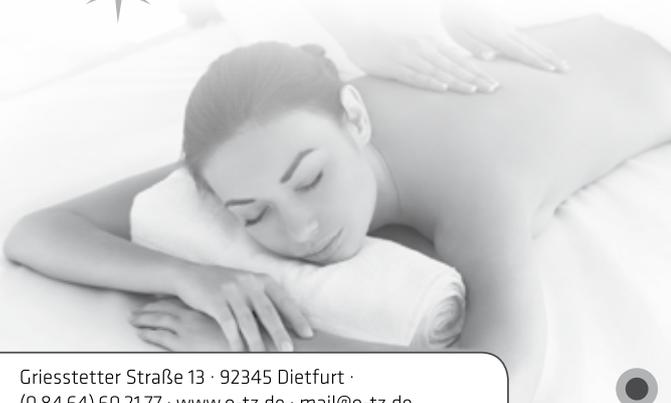
Weihnachtserlebnisse auf SKY

Exklusiv bei uns

Strobl Osteopathie & Therapiezentrum

Weihnachtsgeschenk?

Verschenken Sie einen unserer Gutscheine für Aroma-, Rücken-, Hot-Stone- und Ganzkörpermassagen.



Griesstetter Straße 13 · 92345 Dietfurt · (0 84 64) 60 2177 · www.o-tz.de · mail@o-tz.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr 2015

OPTIK UHREN - SCHMUCK

OEXL Franz Oexl
Augenoptikermeister
Uhrmachermeister

Hauptstraße 32 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464 / 8595
www.optik-oexl.de

Mehrbrillenangebot noch bis 31.12.2015 u. bis zu 70% für die 2 oder 3 Brille sparen.

Praxis für chinesische Medizin 中醫
Thomas Paß
潘葱大夫

Master of Chinese Medicine / HP
LICCM Basel / Univ. Taichung / Taiwan

Im 1. Stock i.d. Logopädischen Praxis
Stadtgraben 9
92339 Beilngries
Tel. 08461 – 700 418
www.naturheilpraxis-pass.de

Therapieverfahren:
Schädelakupunktur
Master-Tong-Akup.
One-point-Akupunktur
Ohr-Akupunktur
SHONISHIN
Kinderakupunktur
Laserbehandlung
Gua-Sha u. Schröpfen
Kräutertherapie
Ernährungsberatung
Naturheilverfahren
Bio med. Kinesiologie
Irisdiagnose
Störfelddiagnose EAV-Voll

SCHWARZ-WEISS-BALL

am 23. Januar 2016

Das große gesellschaftliche Ereignis in Freystadt.

Kartenvorverkauf ab dem 14.12.15 bei der Raiffeisenbank Freystadt
Tel.-Nr. 091 79 - 222-11
Eintritt 18,- Euro

2016



CSU 

Stadtverband DIETFURT

Anton Bachuber	Werner Eberl	Andreas Keckl
Oliver Kuhn	Christian Linz	Andreas Porschert
Martin Schmid	Christian Siebenwurst	Ilse Werner

Der CSU Stadtverband, die CSU/CWU Stadtratsfraktion mit den Ortssprechern und die Junge Union wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2016!



Sportlerehrung

Auch in diesem Jahr wurden wieder erfolgreiche Sportler von der Stadt Dietfurt geehrt. 1. Bürgermeisterin Carolin Braun gratulierte den erfolgreichen Sportlern und Sportlerinnen und lobte ihren Eifer und Einsatz, um herausragende Ergebnisse zu erzielen. Sie dankte allen Trainern und Betreuern, die im Hintergrund zu den Erfolgen beigetragen haben und wünschte den Sportlern weiterhin viel Kampfgeist, Kameradschaft und Spaß am Sport. Anschließend wurden die Urkunden und Medaillen überreicht. In das Goldene Buch der Stadt Dietfurt durfte sich Christoph Öttl aus Zell eintragen.



Alle geehrten Sportler:

Schwimmsport:

Johannes Härtl

1. Platz-Kurfürstenpokal über 50 m Brust
2. Platz-Oberpfalzmeisterschaft über 100 u. 200 m Brust
3. Platz-Oberpfalzmeisterschaft über 100 m Rücken

Wolfgang Weigl

Bayerische Polizeimeisterschaft

1. Platz 50 m Brust AK 3
1. Platz im Rettungsmehrkampf AK 3

Andreas Härtl

Bayerische Polizeimeisterschaft

1. Platz 50 m Brust im Staffelwettbewerb mit der Bayer. Bereitschaftspolizei (neuer bayerischer Rekord)
2. Platz 100 m Brust Offene Altersklasse
2. Platz 400 m Freistil (OK)
3. Platz 50 m Brust (OK)

Kegelgemeinschaft Dietfurt / Töging

Herrenmannschaft 2. Platz bei der Deutschen Meisterschaft im Breitensportkegeln (VSAK) - Maget Michael jun., Huml Bernhard, Ferstl Hans, Werner Anton)

Marie Huml – Vizemeisterschaft bei der Bayerischen Meisterschaft im Breitensportkegeln (B-Jugend)

Heislbetz Chiara – 3. Platz bei der Bayerischen Meisterschaft im Breitensportkegeln (Jugend)

Schützengesellschaft St. Sebastian

Mannschaft SG Dietfurt III

Aufstieg in die A-Klasse I - Sektion Riedenburg, Saison 2014/2015

Trescher Michael, Amler Michael, Straßer Peter, Maier Maurizio, Grosch Florian

Mannschaft SG IV

Aufstieg in die A-Klasse II - Sektion Riedenburg, Saison 2014/2015

Oexl Christina, Vögerl Vanessa, Vögerl Bastian, Schöls Lukas, Leidl Johannes

TSV- Dietfurt Leichtathletik

Michelle Salzinger - 1. Platz beim BLSV LäuferCup (2014/15)

Juliane Knaus - Landkreismeisterin (Schülerinnen)

Richard Kirschner - 1 Platz beim SportInCup (Jugend) 2014/15

TSV Dietfurt Fussball

E1-Jugend TSV Dietfurt

Meister der U11-Gruppe C 5(2014/15)



Zeller Stockclub 1981 e.V.

Einzelportler: Öttl Christoph –

1. Platz bei der Europameisterschaft Mannschaftsspiel mit der Deutschen Nationalmannschaft
3. Platz bei der Europameisterschaft im Zielschießen Einzel und Zielschießen Team
4. Platz bei der Deutschen Meisterschaft Zielschießen Einzel
5. Platz bei der Bayerischen Meisterschaft Zielschießen Einzel

1. Platz bei der Bezirksmeisterschaft Oberpfalz Zielschießen Einzel

1. Platz bei der Kreismeisterschaft Zielschießen Einzel

Mannschaft Herren I

3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft Sommer

4. Platz 1. Bundesliga Sommer

5. Platz Deutsche Meisterschaft Winter

4. Platz 1. Bundesliga Winter

Spieler: Öttl Christoph, Heinze Johannes, Heinze Konrad, Meier Matthias, Paulus Manuel

Mannschaft Jugend (U19)

3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft Sommer

3. Platz bei der Deutschen Meisterschaft Winter

Spieler: Halbig Maximilien, Meier Matthias, Halbig Josef, Halbig Thomas, Knitl Florian

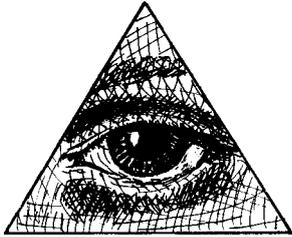


Medizinisches Versorgungszentrum

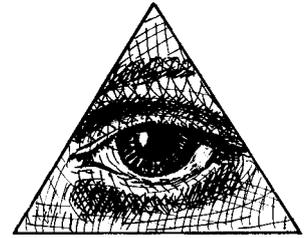
Dr. med. Faßbender & Kollegen

92318 Neumarkt, Bahnhofstr. 11

Tel. 0 91 81/ 17 70



NEUERÖFFNUNG



FILIALE DIETFURT

Dr. med. Daniel Faßbender

Augenarzt

92345 Dietfurt, Weiherstraße 6, Tel. 0 84 64 / 601 97 31

Sprechzeiten: Mittwoch 13.30 – 15.30 Uhr

Freitag nach Vereinbarung

Tätigkeitsschwerpunkte:

Cataract-Operationen, Refraktive Chirurgie,

Laserchirurgie, Glaukomdiagnostik,

Kontaktlinsenanpassung

3X MEHR FITNESS FÜR ALLE AUS DIETFURT!

1X MITGLIED

IN 3 TOLLEN FITNESS- UND GESUNDHEITZENTREN
TRAINIEREN, KURSE, SAUNIEREN UND SPASS HABEN!

Tägl. von
06.00 - 23.00
Uhr

FITNESS
easyfit
Fitness. Einfach leicht.

SINGERSTR. 16 · 92331 PARSBERG

NÄHE BAHNHOF · TEL. 09492-6282

www.easyfit-parsberg.de

FITNESS- UND X'UNDHEIT LEICHT

I feel good
Max Life

DROSSELSTRASSE 7 · 92339 BEILNGRIES,

TEL. 08461-705292

www.max-beilngries.de

SOLLNGRIESBACHERSTR. 4 · 92332 BERCHING

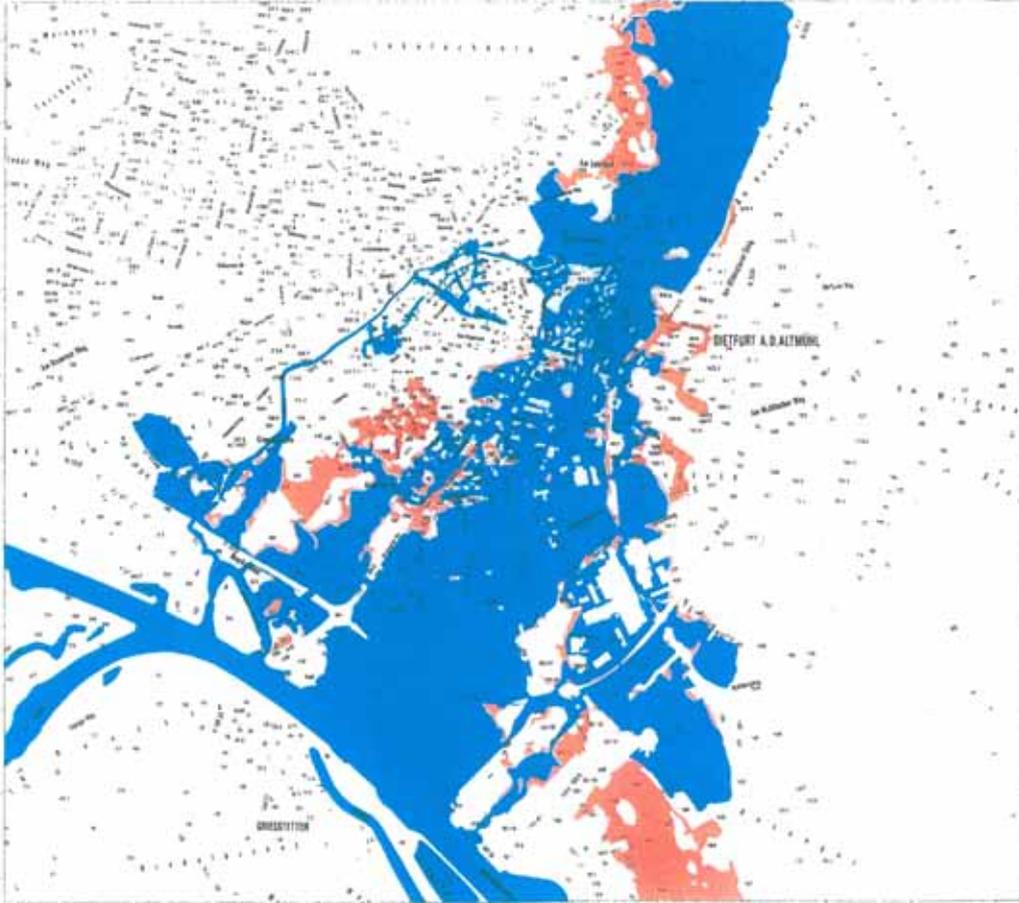
TEL. 08462-2414

www.life-berching.de



Hochwassersituation in Dietfurt

In der Stadtratssitzung am 23. November 2015 stellten Vertreter des Wasserwirtschaftsamtes Regensburg und des Landratsamtes Neumarkt die geänderten Karten für die Hochwassersituation in Dietfurt vor. Der Auslöser dieser Änderung war, dass zum ursprünglich festgelegten Hochwassergebiet erhebliche Zweifel angemeldet wurden, was schließlich das Landesamt für Wasserwirtschaft veranlasste, die Hochwassersituation in Dietfurt im Bezug auf das 100-jährige Hochwasser neu zu berechnen. Am 05. Oktober 2015 teilte uns das Landratsamt Neumarkt mit, dass Änderungen des fast gesamten Überschwemmungsgebietes erforderlich sind.



Die Durchflussmenge bei einem solchen Hochwasser beträgt nunmehr 61 statt bisher 80 m³, mit einem Aufschlag von 15 % für den zu erwartenden Klimawandel.

Der Vortrag am 23.11.2015 im Stadtrat hat zwar die grundsätzliche Berechnungsmethode dargestellt, jedoch bleiben letztendlich Zweifel, ob und in welchem Umfang sich eine 100-jährige Hochwassersituation tatsächlich so darstellt. Dennoch wird das Hochwassergebiet den neuen Berechnungen angepasst, was aus dem nachfolgend abgebildeten Plan ersichtlich ist. Bei Bauvorhaben wird sich die Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes bzw. des Landratsamtes ab sofort nach den neuen Plänen richten. Inwieweit die

Bauleitplanung der Stadt von der neuen Situation betroffen ist, muss neu geklärt werden.

Völlig offen ist noch, wie die Planungen für einen Hochwasserschutz für Dietfurt weitergehen. Auch wer für die zusätzlichen Planungen, die jetzt neu begonnen werden müssen, aufkommt, ist nicht geklärt. Wir gehen davon aus, dass die Stadt nicht mit den zusätzlichen Kosten belastet werden kann.

Der geänderte Hochwasserplan kann zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses eingesehen werden. Darüber hinaus kann man sich auf der Homepage der Stadt Dietfurt unter www.dietfurt.de, Stichwort: Hochwasser“ über den neuen Plan informieren.



**Gasthaus
Neugebauer
Herrnried**



Wir empfehlen uns für Ihre
Hochzeitsfeier
im neuen Saal mit Klimaanlage

Gerne beraten wir Sie
bei der Gestaltung zu ihrem
Traumtag
Jeden Sonn- u. Feiertag Mittagstisch
Tel. 09492/90070

*Wir wünschen unseren Gästen, Bekannten
und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen gelungenen Start in's neue Jahr.*

Eingeschränkter Räum- und Streudienst

Die Stadt Dietfurt weist darauf hin, dass im Gemeindebereich Dietfurt auf allen Gemeindestraßen ein eingeschränkter Räum- und Streudienst besteht! Der Winterdienst wird grundsätzlich nur auf solchen Strecken durchgeführt, bei denen eine besondere Gefährdung besteht. Dies trifft z.B. für Bergstrecken oder bei Schulbuslinien zu. In allen übrigen Bereichen, z.B. Siedlungsgebieten, wird der Winterdienst nur noch eingeschränkt durchgeführt.

Diese Regelung betrifft nicht nur Strecken, die von der Straßenmeisterei, des Straßenbauamtes oder vom Landkreis betreut werden. Aber auch hier kann es, bedingt durch die langen Einsatzstrecken, zu Verzögerungen oder Beeinträchtigungen des Winterdienstes kommen. Jeder Verkehrsteilnehmer ist verpflichtet, sich auf winterliche Straßenverhältnisse und Verkehrsbehinderungen durch Schnee und Eisglätte einzustellen. Dies trifft nicht nur auf eine ausreichende Ausrüstung der Fahrzeuge zu (Winterreifen, Schneeketten), sondern betrifft auch das allgemeine Verhalten im Verkehr.



Gärtnerei Weigl

Dietfurt · Griesstetter Straße 28 · Tel. 0 84 64/3 64

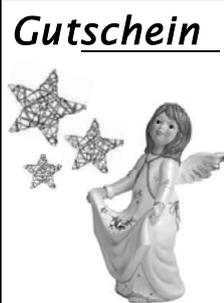
Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Ab dem 1. Januar 2016 sind wir im Betriebsurlaub!

Wittl

Dietfurt, Tel. 08464/60 101-17

Freude schenken mit einem Gutschein



Mit einem Wittl-Geschenk-Gutschein liegen Sie immer richtig

Wünsche erfüllen...

- Cookig Chef 999,-** oder günstige Set-Angebote Kitchen Aid Kenwood
- Nähmaschinen PFAFF Singer und Elna**
- Fitnessgeräte von Kettler**
- Bügelssysteme LAURA STAR Tefal**
- Riesenauswahl Weber**

Das Männergeschenk „weber Grillkurs“
info www.wittl.de

Wir wünschen allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit im Neuen Jahr!

Schulranzen Fachmarkt

in Seubersdorf (nähe Bahnhof)

Die neuen Modelle sind da!
bis zu **70% Rabatt** auf Auslauf-Modelle

Schulranzen, Rucksäcke & Zubehör

über 5.000 Artikel bevorratet
rund 1.000 m² Lagerfläche

Bag-Center GmbH
Am Weichenturm 3
92358 Seubersdorf
www.schulranzen-fachmarkt.de

Mein Schiff.

Buchen Sie den Unterschied.



PREMIUM ALLES INKLUSIVE
*Ohne Aufpreis**

NORDLAND Mai bis August 2016 Balkonkabine, 8 Nächte ab 1.798 €**	MITTELMEER April bis Oktober 2016 Innenkabine, 7 Nächte ab 898 €**
---	---

Reisebüro in Kelheim
Altmühlstraße 17, Tel. 0 94 41-55 88

Reisebüro in Dietfurt
Hauptstraße 12, Tel. 0 84 64-60 25 94
www.hierl-reisen.de

hierl
Reisebüro · Busunternehmen

TUI Cruises

* Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markgetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Kinderbetreuung, Entertainment und Trinkgelder. | ** Nordland: Wohlfühlpreis p.P. bei 2er-Belegung einer Balkonkabine für 8 Nächte ab/bis Hafen und inkl. Frühbucher-Ermäßigung (limitiertes Kontingent) bei Buchung bis max. zum 31.01.2016. Mittelmeer: Wohlfühlpreis p.P. bei 2er-Belegung einer Innenkabine für 7 Nächte ab/bis Hafen und inkl. Frühbucher-Ermäßigung (limitiertes Kontingent) bei Buchung bis max. zum 31.01.2016. | TUI Cruises GmbH · Anckelmannsplatz 1 · D-20537 Hamburg

TANZKURSE

Tanzkurs als Weihnachtsgeschenk
Gutschein anfordern

Berching : Pettenkoferhaus
Sonntag 10. Januar 2016

- 16.15 Boogie Anfängerkurs
- 17.³⁰ Boogie Fortgeschrittenenkurs Stufe 1 und 2
- 18.⁴⁵ Volkstanz Kurs
- 20.⁰⁰ Hochzeitskurs die wichtigsten Tänze in Kürze für Brautpaare und Gäste

Info unter **TEL 08460/ 345**

Die nächsten Anfänger und Fortgeschrittenenkurse in **Berching** und **Dietfurt** nach dem Fasching ab **März**
Kurse für Vereine und Gruppen in jedem Ort möglich

Unseren Kunden und Tanzfreunden ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Tanzschule **Wimmer** Berching



Räum- und Streupflicht auf Gehbahnen und Gehwegen

Alle Haus- und Grundstücksbesitzer werden daran erinnert, dass sie verpflichtet sind, bei Schnee und Eisglätte die Gehwege und Gehbahnen entlang ihrer Grundstücke zu räumen und zu streuen. Die Räum- und Streupflicht beginnt um 6 Uhr morgens. Sie besteht grundsätzlich an allen Straßen und Wegen im Innerortsbereich. Dabei spielt es keine Rolle, ob das Grundstück bebaut oder unbebaut ist oder ob es an einen oder mehrere Straßen oder Wege angrenzt. Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass die Anlieger ihrer Räum- und Streupflicht nicht oder nur in ungenügendem Maß nachkommen. Jeder Grundstücksanlieger haftet für die sichere Begehbarkeit an Gehwegen entlang seiner Grundstücksgrenze.

Freihalten von Straßen für den Winterdienst

Alle Fahrzeugbesitzer werden gebeten, ihre Autos im Winter nach Möglichkeit nicht im Bereich öffentlicher Straßen abzustellen. Insbesondere in engen Wohn- und Siedlungsstraßen ist es für die Räum- und Streufahrzeuge oft unmöglich, an abgestellten Fahrzeugen vorbeizukommen. Die Folge ist, dass ganze Straßenzüge oft nicht oder nur teilweise geräumt und gestreut werden können. Außerdem wird der Winterdienst dadurch auch zusätzlich zeitlich verzögert. Im Interesse aller Bürger, insbesondere jedoch derer, die täglich auf ausreichend geräumte Straßen hingewiesen sind, sollen die Fahrzeuge deshalb auf Parkplätzen oder privaten Stellplätzen abgestellt werden.

Störungen bei Straßenbeleuchtungen

Bei Ausfall von Straßenbeleuchtungsanlagen bitten wir, dies unverzüglich der Stadtverwaltung, Tel. 08464/6400-0, oder per e-mail der klaeranlage@dietfurt.de mitzuteilen. An den Straßenbeleuchtungen befindet sich eine Nummer, die angegeben werden muss, um den Schaden beheben zu können. Die Behebung der Störungen wird alle drei bis vier Wochen durchgeführt.

**WIR WÜNSCHEN IHNEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND ALLES GUTE FÜR
DAS NEUE JAHR 2016!**





TERRA Windows Pad

Das neue TERRA PAD 1061 vereinigt die volle Mobilität eines Tablet PC mit der Funktionalität eines Notebooks.
Die *optionale* Tastatur verwandelt das PAD sekundenschnell in eine vollwertige Windows® 10 Station.

- Intel® Atom™ Processor Z3735F (2M Cache, up to 1.83 Ghz)
- Windows 10 Home
- 2 GB RAM
- 25,65 cm Multi-Touch Display, 10.1 Zoll
- 1x USB 2.0, Micro-HDMI, µSD Card Reader microUSB (für Netzteil), UMTS-Anschluß, Dockinganschluss
- WLAN IEEE 802.11n - 600 g leicht
- 24 Monat Pick-Up-Return Service



nur
229,- Euro
inkl. gesetzl. MwSt.
Artnr.: 1220449
gültig bis 08.01.2016



**Lassen Sie sich von unsere Experten beraten!
Vor Weihnachten haben wir auch Samstags für Sie geöffnet
von 10:00 - 14:00 Uhr!**

Schwarz Computer Systeme GmbH - Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt - Tel.: 09181-48 55 0

Das Bau- und Grundstücksamt informiert

Beitragspflicht für bauliche Veränderungen (z. B. Dachgeschossausbau, Wintergarten)

Die Stadt Dietfurt erhebt zur Deckung Ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Verbesserung oder Erneuerung ihrer öffentlichen Entwässerungseinrichtung von den Grundstückseigentümern und Erbbauberechtigten einen Beitrag. Während der Stadt bei der erstmaligen Veranlagung eines Grundstücks eine Ermittlungspflicht trifft, muss sie zu Veränderungen eines Gebäudes, z.B. nachträglicher Dachgeschossausbau oder Anbau eines Wintergartens, keine eigenen Ermittlungen anstellen.

Nach Art. 5 Abs. 2 a Kommunalabgabengesetz (KAG), § 13 der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS/EWS) ist vielmehr der Beitragsschuldner verpflichtet, der Stadt die maßgeblichen Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang dieser Veränderung Auskunft zu erteilen. Zeigt der Beitragsschuldner den Dachgeschossausbau oder sonstige maßgebliche bauliche Veränderungen nicht an, liegt ein Verstoß gegen die Mitwirkungspflicht nach Art. 5 Abs. 2 a KAG vor.

Haben Sie vielleicht einen Dachgeschossausbau oder einen Teilausbau vorgenommen, einen Wintergarten errichtet bzw. eine bisher beitragsfreie Pergola verglast und zu einem Wintergarten umgebaut und für diese Maßnahme wurde von der Stadtverwaltung bisher noch keine Beitragsveranlagung durchgeführt, dann hat hiervon die Beitragsabteilung bisher noch keine Kenntnis erhalten. In diesem Fall teilen Sie bitte der Stadt Dietfurt den Ausbau bzw. Anbau schriftlich oder telefonisch mit und legen einen entsprechenden Ausbauplan (ein eigenhändig erstelltes Aufmaß ist ausreichend) vor. Es sind dabei die Außenmaße der baulichen Anlage anzugeben. Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Bau- und Grundstücksamt, Frau Tratz, Tel. 08464/6400-22.

Neues von der Tourist-Informationen

Stadtführung an Silvester mit Glühwein

Beschließen Sie das Jahr 2015 bei einer interessanten Stadtführung durch die – dann vielleicht winterliche - 7-Täler-Stadt Dietfurt. Hören Sie die Geschichte der Stadt und genießen Sie beim Spaziergang durch die Gassen das mittelalterliche Stadtbild! Zum Abschluss gibt es dann in einem Gasthaus heißen Glühwein und wir begrüßen damit das Neue Jahr 2016! Treffpunkt ist am 31.12. um 13.30 Uhr am Chinesenbrunnen. Der Preis beträgt 2,00 Euro pro Person. Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 08464/6400-19 u.-39



Geführte WINTER-Wanderung auf dem Höhlenkundlichen Wanderweg Mühlbach

am Sonntag, den 10. Januar 2016; Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Kirchplatz in Mühlbach. Die Höhlenforscher der Karstgruppe Mühlbach e.V., die seit mehr als 20 Jahren in der Gegend forschen, wandern mit Ihnen auf dem eigens konzipierten karst- und höhlenkundlichen Wanderweg. Dabei gehen sie auf Aspekte wie Geologie, Landschaftsgeschichte und Hydrologie ein und erklären den Bezug zwischen Oberflächenformen und der darunter verlaufenden Mühlbachquellhöhle. Die Wanderung verläuft durch Waldgebiet. Vorbei an Dolinen und folgt über weite Strecken dem Höhlenverlauf. Eine Besichtigung der Höhle selbst ist nicht möglich. Weglänge: ca. 9 km, Dauer etwa 5 Stunden. Brotzeit und Getränk bitte mitbringen; nach der Wanderung kann in Mühlbach eingekehrt werden.

Qi-Gong-Termine zum Ausprobieren:

QiGong mit den Chinesischen Meistern

Donnerstag 20 Uhr im Alten Kindergarten, mit Anwendung des Meridianklopfers: QingBo Sui / Lena DuHong am 19.11.2015 und 10.12.2015, Preis 17 € pro Person, nur nach Anmeldung bei NaturKontakt

Wirtschafts-Chinesisch für ortsansässige Firmen mit Kontakten nach China:

Sie möchten ein Seminar ganz exklusiv für sich oder Ihre Mitarbeiter? Wenden Sie sich dazu gerne direkt an das Konfuzius-Institut München zur individuellen Terminvereinbarung für spezielle, auf Ihre Wünsche zugeschnittene Spezialkurse bzw. Einzelunterricht.

Kontakt: Telefon: +49 (0)89-24 24 0 600, (Mo - Fr: 09.00 Uhr - 18.00 Uhr), E-Mail: info@konfuzius-muenchen.de

KABARETT vom Feinsten – das gibt es im Jubiläumsjahr 2016 in Dietfurt:

Samstag, 05.03.2016 - 7-Täler-Halle Helmut Schleich mit seinem Programm „Ehrlich“!



Mal ehrlich: Vertrauen ist doch Vertrauenssache. Das geht an der Ampel los. Wir gehen bei grün, weil wir darauf vertrauen, dass die anderen bei Rot stehen bleiben.

Aber viele, die um unser Vertrauen werben, wollen in Wirklichkeit nur Einfluss auf unsere Entscheidungen nehmen. Nicht nur grüne und rote, auch schwarze und gelbe Politiker wollen nur unsere Stimme – von blauen Politikern gar nicht zu reden. Und Banken wollen nur unser Bestes – also unser Geld. Darauf war schon immer Verlass. Aber was ist, wenn Sie zu einer Bad Bank gehen und es stellt sich heraus: So schlecht sind die gar nicht? Oder wenn sich der Volldepp von nebenan plötzlich als netter Mensch entpuppt... Beruhigend, dass wenigstens die NSA ein Auge auf uns wirft

Eintritt 22 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und im Fachgeschäft Wittl

Samstag, 04.06.2016 - Obermühle in Mühlbach

(Benefizveranstaltung des Jurahausvereins)

Holger Paetz mit seinem Programm „Auch Veganer verwelken“

Die Vernunft ist nicht aufzuhalten. Ein Leben ohne Fleisch heißt Zukunft, Vitalität, Gesundheit, Sex, Frauen, Geld. Da will jeder hin. Also raspeln, schälen, hacken wir jedes Blatt einzeln. Aber wirklich ohne? Also ganz ohne? Allein, dass man sich immer rechtfertigen muss, warum man kein Fleisch mehr isst. Weil einem Tiere leid tun? Ach ja? Und Pflanzen tun dir nicht leid? Auch Bäume wollen leben und du wohnst in Holzmöbeln? Das stresst. Kann das gesund sein? Man kann als Nichtvegetarier durchaus mit dem Tier sympathisieren. Und sogar beim Essen Zuneigung zum Tier entwickeln. Rinderbraten mit Rotkohl und gleichzeitig die Katze streicheln... Aber der Katze das Rindfleisch überlassen und mit dem Rotkohl glücklich werden ...



Eintritt: 24 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und in der Obermühle in Mühlbach

Freitag, 16.09.2016 – 7-Täler-Halle

Michl Müller mit seinem Programm „Ausfahrt freihalten!“

Mit seinem neuen Programm kommt der „Dreggsagg“ – bekannt vom Fasching in Franken aus Veitshöchheim – nach Dietfurt! Und was wäre ein Auftritt von Michl Müller ohne seine fast schon legendären Lieder, die er zwischendurch zum Vergnügen des Publikums herrlich komisch zelebriert, bevor es dann tagesaktuell und in einem atemberaubenden Tempo weiter durch seine schier unglaublichen Geschichten aus Politik, Sport und Boulevard geht. Dabei springt dieser Weltverbesserer von einem Bühnenrand zum Anderen, dass man fast meinen könnte ein Androide auf Speed hätte sich aufgemacht die kleinen Dinge des Lebens aus fränkischer Sicht zu betrachten, auf den Punkt zu bringen.

Eintritt 28 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und im Fachgeschäft Wittl

Samstag, 26.11.2016 - 7-Täler-Halle Han's Klaffl mit seinem Programm: „40 Jahre

Ferien – Ein Lehrer packt ein ...“

Han's Klaffl, (Musik-)Lehrer aus Leidenschaft, geht in seinem kabarettistischen Soloprogramm über Lehrer, Schüler und Eltern den weitverbreiteten Klischees über die Zunft der Pädagogen auf den Grund. "Das tut man nicht", meinten vorab die kolle-





gialen Bedenkenträger. Aber dann macht es ein Kabarettist eben besonders gerne. Schließlich geht es um eines der letzten gänzlich unerforschten Biotope unserer Gesellschaft, die Schule. Auch die unglaublichen Überlebensstrategien, die Schüler im Laufe der Jahrhunderte entwickelt haben, stellt er anschaulich dar und ... Mit Klavier und Kontrabass hält Han's Klaffl eine Doppelstunde Frontalunterricht ...

Eintritt 22 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und im Fachgeschäft Wittl

Mittwoch, 14.12.2016 - 7-Täler-Halle Günter Grünwald mit seinem Programm „Deppenmagnet“

Ist das Kabarett? Ist das Comedy? Ist das ein Einbauschrank? Am Ende des Tages ist mein neues Programm eine Mischung aus allem. Ich fühle mich dem Kabarett ebenso verpflichtet wie dem absurden Theater eines Jacques Sacques, der im Jahre 1924 im nordserbischen Czschisch-zpczc Theaterstücke ersann, die zwar von der Politik gehasst, dafür aber von der Bevölkerung verabscheut wurden. Im Prinzip wollte den Dreck keine alte Sau sehen. Na gut, wenn ich mir es recht überlege fühle ich mich dem absurden Theater eines Jacques Sacques dann doch nicht verpflichtet. Aber dem Kabarett! Und der Comedy! Und dem Einbauschrank! Falls Sie der Infotext zu meinem Programm "Deppenmagnet" verwirrt- verzagen Sie nicht, kaufen Sie eine Eintrittskarte und dann setzen Sie sich ganz vorne hin und lassen sich verzaubern von 2 Stunden Kabarett, Comedy und ...



Eintritt 24,20 € - Kartenvorverkauf in der Touristinfo/Rathaus und im Fachgeschäft Wittl

Geschenke – nicht nur für Weihnachten:

Die Tourist-Information im Rathaus hält einiges für Sie bereit:

Schenken Sie einen **Gutschein für eine Stadtführung**, Dauer 1 – 1 ½ Std. zum Preis von 30 € (je Gruppe bis ca.25 Pers.) Termin nach Ihren Wünschen.

Außerdem halten wir für Sie bereit:

- Dietfurter Weihnachts-CD

Rechtzeitig zum Advent ist die CD „Dietfurter Weihnacht 2“ wieder zu haben. Ein außergewöhnliches Geschenk für alle Dietfurter, für Freunde und Verwandte, die sich mit Dietfurt verbunden fühlen! Zahlreiche Dietfurter Sänger und Instrumentalisten haben mitgewirkt. Die CD beinhaltet Aufnahmen aus den Jahren 1982, 2001 bis 2013. Der Reinerlös kommt einem sozialen Zweck zugute, zum Preis von 10,00 €



„**Von Tegning nach Töging – Töginger Haus- und Hofgeschichte**, zum Preis von 49,00 €

- „**Nepalhilfe-Kalender 2016**“, Kalender der Nepalhilfe Beilngries, zum Preis von 17,00 €

Dahoam von Dieter L. Scharnagl,

– Das untere Altmühltal von Eichstätt bis Kelheim mit ausführlichen Beiträgen aus Dietfurt, Töging und Mühlbach.

zum Preis von 29,95 €

- **Radführer d. Evang. Dekanats**, dieser Radführer verbindet in acht Strecken die evang. Kirchen des Dekanatbezirks zum Preis von 8,00 €
- **Auf den Spuren des Adelsgeschlechts** der Wildensteiner - Was Steine verraten ... zum Preis von 15,00 €
- **„Bayern genießen: FESTE“** Vom Aperschnalzen bis zum Schlappentag (5 Seiten Beitrag über Dietfurt), zum Preis von 17,90 €
- **„Die Mühlen im Landkreis Neumarkt“** von Kurt Romstöck und Alfons Dürr, zum Preis von 9,00 €
- **„Archäologiepark Altmühltal“** Ein Reiseführer in die Vorzeit; mit Kurzgeschichten, zum Preis von 14,90 €
- **„Spurensuche am Limes“**, (mit Flavius den Grenzwall entdecken). Ein Limesführer für junge Leser im Grundschulalter; zum Preis von 4,70 €
- **„Dietfurt – es war einmal“**, mit vielen alten Bildern, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 16,00 €
- **„Dietfurt – ein Porträt der Großgemeinde zur Jahrtausendwende“**, Text- und Bildauswahl F. Kerschensteiner und H. Hutter, zum Preis von 7,50 €
- **„Chronik der Juradörfer“**, Heimatbuch der Ortschaften in der Pfarrei Hainsberg, anlässlich der 950-Jahr-Feier im Jahr 2012, zum Preis von 24,90 €

Ottmaringer Schlosskrug

zum Sonderpreis von 8 € (12 cm hoch)

Das Original – ausgestellt im Museum im Hollerhaus – stammt aus dem 16. Jahrhundert und wurde bei den Ausgrabungen des Ottmaringer Schlosses gefunden.

... oder eine Eintrittskarte für eine Kabarettveranstaltung in 2016! (siehe eigenen Bericht)

Bayrisch-China/Fasching 2016

"Chinesisch hautnah"- der zweiwöchige Sprach- und Erlebniskurs in Dietfurt

Nach dem großen Erfolg der beiden Chinesisch Seminare im Jahr 2015 finden auch 2016 wieder zwei Chinesisch-Seminare in Dietfurt statt. Die Medien berichteten: Die TV-Berichte finden Sie auf www.dietfurt.de/chinesisch-lernen



Für Neueinsteiger in die Chinesische Sprache und Einsteiger mit geringen Vorkenntnissen. Zwei Wochen vollständig in die Chinesische Sprache und Kultur eintauchen und die neue Sprache auf schnelle, effektive und unterhaltsame Art erlernen. „Chinesisch hautnah“ ist mehr als nur ein Sprachkurs. Die Teilnehmer erlernen die Chinesische Sprache im authentischen kulturellen Kontext und haben so die Möglichkeit, ihre neuen Sprachkenntnisse über den Unterricht hinaus im Alltag sofort aktiv anzuwenden. Die Teilnahme an der international anerkannten Sprachprüfung HSK (Stufe 2) ist im Kurs inbegriffen. Die Prüfung kann am letzten Kurstag abgelegt werden.

Zwei Termine finden im Jahr 2016 statt:

- 06. bis 19.03.2016
- 03. bis 16.10.2016

Der erste Tag ist der Anreisetag. Die HSK 2 Prüfungen finden am letzten Kurstag statt.

Wer kann teilnehmen?

Alle Einsteiger in die Chinesische Sprache oder Einsteiger mit geringen Vorkenntnissen. Wir empfehlen den Kurs besonders Berufstätigen mit Chinakontakten und Studierenden aller Fachrichtungen.

Lernerfolge:

- täglich Klassenunterricht Chinesisch (insges. 80 Unterrichtseinheiten)
- Kulturaktivitäten und Workshops (Qigong, Kalligrafie, Teezeremonie, Tuschemalerei, Chinesische Internetdienste u.a.)
- Interkulturelle Kommunikation
- Abschluss mit Prüfung HSK 2



Kosten:

- Unterrichtsgebühr € 1360 (80 UE Sprachunterricht Chinesisch, Kulturaktivitäten- und workshops, Sprachprüfung HSK 2)
- bei Bedarf zzgl. Kost und Logis € 620 (13 Übernachtungen im Landgasthof am Wolfsberg mit Vollpension (EZ))
- Sonderpreise: Studierende und Inhaber eines Prämien Gutscheins € 1.430 (Unterrichtsgebühr + Kost und Logis)
- Frühbuche bis 08.01. bzw. 31.07.2016 € 1.680 (Unterrichtsgebühr + Kost und Logis)
- Empfehlen Sie einen Kollegen oder Freund und erhalten Sie 20 % Rabatt auf den (nicht ermäßigten) Gesamtpreis. Der Rabatt wird Ihnen nach verbindlicher Anmeldung der von Ihnen empfohlenen Person gewährt.

Das Anmeldeformular finden Sie zum Download www.dietfurt.de/chinesisch-lernen oder über das Konfuzius Institut München: Färbergraben 18, 80331 München, Tel. 089 24240600, www.konfuzius-muenchen.de



慕尼黑孔子学院
Konfuzius-Institut München

Chinesenball in Bayrisch - Großer Faschingsauftakt in der 7-Täler Halle

am Samstag, 09. Januar 2016, um 19.30 Uhr, 7-Täler Halle
Einlass ab 18.30 Uhr

Großes Programm mit:

- unserem neuen **Kaiser von Bayrisch China FU-GAO-DI** und seinem Hofstaat
- der **Kaisergarde Dietfurt** mit dem chinesischen Tanz und dem Showtanz
- den **Weiß-Blauen Siebentälern** mit dem neuen Kaiserlied „Fu-Gao-Di“
- einem Auftritt der **Hip-Hop-Tanzgruppe Chimichangas** aus Töging
- einem Auftritt der **Faschingsgesellschaft Silbania** aus Altmannstein
- **chinesischen Tänzen der Volkstanzgruppe „Min – Tanzgruppe“** und der Löwentanz-Gruppe der Wuyuan-Schule aus München
- **fetzigen Klängen und attraktiver Musik** der Band „D'Soundhäcksler“



Eine stimmungsvolle Ballnacht wünschen Ihnen die Stadt Dietfurt, der Kaiser FU-GAO-DI & sein Hofstaat.

Eintritt: 10 Euro Kartenvorverkauf **ab 14.12.2016** in der Tourist-Information, Erhöhter Abendkassenpreis. Telefonische Reservierungen sind nicht möglich!





Es wird wieder Fasching...

und die Faschingssaison 2015/2016 ist kurz... Aber es gibt viele Neuigkeiten. Wir haben, wie zuvor berichtet, einen neuen Kaiser und eine neue Kaisergarde! Und wir sind uns auch sicher, dass alle Dietfurter Faschingsgruppen wieder für Neuigkeiten und kreativen Faschingsspaß sorgen werden.

Viele Gruppen planen, basteln und nähen bereits für den großen Tag. Um die Organisation des Zuges bzw. der Zugaufstellung etwas zu erleichtern, bitten wir die Faschingsgruppen darum, sich zeitig für die Teilnahme beim Umzug in der Tourist-Info anzumelden.



Ab sofort kann auch schon die Pappe für die Faschingswagen abgeholt werden. Vielen Dank in diesem Zusammenhang an die Firma Aichner, die die Pappe jedes Jahr kostenlos zur Verfügung stellt.

Wichtige Infos für die Gruppen zur Anmeldung für den Faschingsumzug am Unsinnigen Donnerstag:

- Gruppen, die ein Gefährt bzw. einen Wagen dabei haben, melden sich bitte bis 18. Dezember 2015 in der Tourist-Info. Falls Sie besondere Aufbauten oder Konstruktionen planen, bitten wir Sie, sich unverzüglich im Tourismusbüro zu melden um evtl. anfallende Sicherheitskontrollen zu planen.
- Reine Fußgruppen können sich bis zum 15. Januar 2016 in der Tourist Info anmelden.

Bitte geben Sie bei der Anmeldung im Tourismusbüro folgende Infos an:

- Name der Gruppe
- Hauptverantwortliche/r der Gruppe
- eMail und Telefonnummer des/der Hauptverantwortlichen (bitte hier eine eMail angeben, die auch regelmäßig gecheckt wird!)
- Ist das Kostüm/ die Gruppe chinesisch?
- Motto
- Kurze Beschreibung, wie das Konzept der Gruppe aussieht: Infos über Kostüm/Wagen etc. (wer Bilder/Entwürfe hat, bitte gerne dazu geben)
- Wie viele Personen (Kinder/Erwachsene) gehen mit?
- Ist eine Vorführung geplant?
- Führt die Gruppe einen Wagen (motorisiert / nicht motorisiert/mit Aufbau/Umbau etc.) mit?
- Führt die Gruppe Musik mit / wird gesungen etc.?
- Organisiert die Gruppe selbst einen Taferlträger?
- Sonstige wichtige Infos zur Gruppe

Wir wünschen euch jetzt schon eine tolle Faschingssaison und dass wir es alle gemeinsam mit dem neuen Regenten von „Bayrisch-China“ wieder einmal krachen lassen!



Wichtige Informationen für Wagenbauer:

Seit der letzten Faschingssaison werden auf Anraten der Verkehrspolizei und des Landratsamtes alle Faschingswagen, die am Umzug teilnehmen möchten, auf ihre Sicherheit überprüft und müssen eine Bescheinigung von einem amtlichen Sachverständigen nachweisen. Alle Wagen müssen sich einem Sicherheitscheck unterziehen. Die Firma Wendl aus Dietfurt wird diesen für jeden Wagen individuell durchführen. Die Kosten für den Sicherheitscheck werden von der Stadt Dietfurt übernommen. Alle Faschingswagen, die am Zug teilnehmen wollen, müssen den Sicherheitscheck am Unsinnigen Donnerstag vorweisen können!

Wie läuft dieser Sicherheitscheck ab?

Die Gruppen erhielten dazu bereits per email ein ausführliches Wagenbauer-Merkblatt, diese Vorschriften sind verbindlich.

Vor dem Bauen sollen sich die Wagenbauer bereits mit der Firma Wendl (08464/602550) in Verbindung setzen. Bevor die Außenverkleidung auf die Wagen und Zugmaschinen kommt, müssen die Gruppen einen Termin zum „Rohbau-Check“ mit der Firma Wendl vereinbaren. Welche Wagen die Sicherheitsbescheinigung eines Sachverständigen vorweisen müssen, entscheidet die Fa. Wendl in Zusammenarbeit mit der Polizei Parsberg. Daher müssen sich alle Wagengruppen rechtzeitig dort melden. Ob der Wagen abgenommen werden muss, wird dann anhand der Sach- bzw. Rechtslage entschieden.

Gerne kann dazu über die Tourist-Info noch ein genaueres Merkblatt eingesehen werden, das alle Richtlinien für maßgeblich veränderte Fahrzeuge bei Brauchtumsveranstaltungen enthält. Auf Wunsch bekommen Sie dieses auch gerne per Email zugeschickt

Was die Gruppen laut der Firma Wendl im Vorfeld bereits beim Bauen und der Teilnahme am Zug beachten sollten:

- Seitenaufprallschutz, d.h. 30 cm stabiler Unterfahrerschutz
- Unterlegteile müssen vorhanden sein, so dass der Wagen sicher abstellbar ist
- Absturzsicherung bei Personenbeförderung, wie im Merkblatt aufgeführt





Final abgenommen wird dann wie bisher auch zusammen mit der Verkehrspolizei am Unsinnigen Donnerstag. Dazu bitten wir die Gruppen, mit ihren Wagen bis spätestens 13 Uhr in der Industriestraße Aufstellung zu nehmen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Tourist-Info oder an den Sicherheitsexperten der Fa. Wendl, Herrn Lubert (Wendl Niederlassung Dietfurt) 08464/602550.

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Freude und Kreativität beim Kostüme entwickeln, basteln und Wagenbauen!

Abzeichenverkäufer gesucht

Da der Unsinnige Donnerstag immer eine Menge Geld verschlingt, werden zur Aufbesserung des städtischen Geldsäckels wieder Festabzeichenverkäufer unterwegs sein. Die Stadt bittet hier die Mitbürgerinnen und Mitbürger, sich zahlreich zum Abzeichenverkauf zur Verfügung zu stellen. Jede Gruppe (2 Personen, Mindestalter 16 Jahre) die Abzeichen verkauft, bekommt 10% ihrer Einnahme und einen Verzehrsgutschein. Verkauft werden soll etwa ab 11.00 Uhr bis Zugbeginn und darüber hinaus. Interessierte Personen mögen sich umgehend im Rathaus in der Tourist-Information melden. Auch für Vereine, die sich nicht am Faschingszug beteiligen, wäre dies eine gute Gelegenheit, die Vereinskasse aufzubessern. Die hiesige Geschäftswelt und sonstigen Sponsoren bitten wir ebenso, die Stadt finanziell kräftig zu unterstützen.



mehrfarbig geklöppelt bestaunen; Kaffee trinken und sich am köstlichen Kuchenbuffet bedienen; oder einfach nur plaudern und dem Musikanten Melchior Werner zuhören. Die Seniorenbeauftragte freute sich daß das Programm den Gästen gefiel und so eine kurzweilige Zeit in gemütlicher Runde verbrachten.

Auch im kommenden Jahr soll es wieder eine Sitzweil für alle Senioren der Großgemeinde Dietfurt geben.



Seniorenfahrt zur Operette nach Regensburg

Die Dietfurter Senioren haben die Möglichkeit, die Operette "Im Weißen Rößl" in Regensburg mit den Beilngrieser Senioren am 17.02.2016 zu sehen. Eine Karte kostet 43,- €, die Fahrt 10,- €. Die Anmeldung sollte möglichst bald erfolgen, da die Karten reserviert sind und Mitte Januar zurückgehen. Abfahrt ist um 18.00 Uhr in Beilngries, die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr. Zustiegsmöglichkeit besteht in Töging und Dietfurt. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Dietfurt Tel.-Nr. 08464/6400-0

Seniorenarbeit der Großgemeinde

Bürgerversammlung für Senioren

In den Bürgerversammlungen vermittelt unsere Bürgermeisterin Carolin Braun allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern die aktuellen Geschehnisse in unserer Großgemeinde. Mittels Beamer und Leinwand werden aktuelle Projekte, abgeschlossene Maßnahmen und Ereignisse, die die Stadt im abgelaufenen Jahr bewegten, gezeigt. Auch die Haushaltslage wird ausführlich erläutert. Anschließend dürfen die Bürger ihre Fragen und Meinungen oder Anregungen der Bürgermeisterin vortragen.

Selten werden diese von älteren Mitbürgern besucht, weil es abends vielen Senioren zu spät ist. Deshalb findet am 13.01.2016 um 14.00 Uhr im Gasthaus Bräu Toni eine Senioren-Bürgerversammlung statt. Die Bürgermeisterin war bei der Anfrage gerne bereit zuzusagen, denn auch die Belange der Senioren liegen ihr am Herzen.

Auf zahlreiche Senioren freuen sich die Bürgermeisterin und der Seniorenbeirat. Die Einladung richtet sich auch an alle Interessierten.

Sitzweil in Griesstetten

Alte Volkslieder singen, lustige Geschichten und Anekdoten von anno dazumal hören; Fr. Hradetzky beim Klöppeln zu schauen oder gleich selbst ausprobieren; die Geschichte über den Ursprung der Köppelkunst erfahren und die wunderschönen filigranen Sterne, Bänder und Kreuze teils

Stadtbücherei Dietfurt

Öffnungszeiten

- Mittwoch von 16.30 – 18.00 Uhr
- Freitag von 16.30 – 18.00 Uhr
- Sonntag von 10.00 – 11.00 Uhr

Veranstaltungstermine und Infos bei: Maria Hauk-Rakos, Tel. 08464/8438, e-mail: hauk-rakos@web.de

Büchereizeit

am Freitag, den 15.01.2016 von 15:00 – 16:00 Uhr

Im Jahr 2016 feiern wir "600 Jahre Stadt Dietfurt" - und die Stadtbücherei feiert kräftig mit! Im Januar nehmen wir Euch mit nach China und ihr lernt in einem chinesischen Märchen von Chen Jianghong nicht nur den berühmten Maler "Han Gan und sein Wunderpferd" kennen! Zudem wird euch Herr Werner Maier von der Dietfurter Gruppe der "Kunststürmler" in die Kunst des Malens mit Tusche einführen. In einem Malwettbewerb dürft ihr euer eigenes "Wunderpferd" mit Tusche bzw. Tinte zeichnen. Die schönsten Bilder werden prämiert und in unserer neuen "China-Ecke" in der Stadtbücherei ausgestellt!

Vereine
Urkunden

Gutscheine

Flyer

Aufkleber

DRUCKEREI FUCHS

Gutenbergstr. 1 · 92334 Pollanten · (08462) 9406-0 · www.fuchsdruck.de · info@fuchsdruck.de



Bücherei Töging

Öffnungszeiten im Töginger Schloss

Mittwoch von 15.30 – 17.00 Uhr

Sonntag von 9.30 – 10.30 Uhr

Grund- und Mittelschule Dietfurt

„Flüchtlinge erzählen“

Im Rahmen einer Aktion der Mittelschule Dietfurt und der ökumenischen Schulpastoral zum Thema „Asyl in Deutschland“ sprachen eingeladene Asylbewerber aus Dietfurt vor den Klassen der Schule über ihr Land, ihre Flucht und ihre Ankunft in Deutschland. Vor allem aber stellten sie sich den Fragen der Schüler und gaben so einen unmittelbaren Einblick in ihre Lebenswirklichkeit und ihre Erfahrungen. Sichtweisen, die man sonst gar nicht, oder nur aus dem Blickwinkel der Medien erhält. Diese zweitägige Aktion, die in enger Zusammenarbeit mit dem Asylhelferkreis „Get together“, deren Gründerin Pastoralreferentin Maria Hauk-Rakos, Herrn Axel Kunz, dem Leiter der Asylunterkunft und den Asylbewerbern Dietfurts stattfand, baut nicht nur Berührungspunkte ab und bringt Menschen sich näher, sondern hilft auch Vorurteile abzubauen, um selbst ein Urteil bilden zu können. Frau Fatima Omar, Lehrerin aus Syrien, stellte den Mittelschulkindern sehr emotional ihre Heimat vor. Gefragt zum Krieg stellte sie klar, dass es hier keine Gewinner, sondern nur Verlierer gibt und wie schmerzlich es ist, alles aufzugeben zu müssen und die Heimat zu verlassen. Sie bedankte sich sehr gerührt für die herzliche Aufnahme in Deutschland und in Dietfurt. Die Hilfsbereitschaft und die Freundlichkeit der Menschen hier sind einzigartig. Fatima Omar hofft, dass sie hier bleiben darf, und sich durch ihren Einsatz für die viele Hilfe revanchieren kann.

Gemeinsames Frühstück in der 5. Klasse

Es ist bei uns zur guten Tradition geworden, gelegentlich im Klassenzimmer miteinander zu frühstücken. Die Klassenelternsprecherinnen organisierten, kauften ein, schnitten Obst und Gemüse, belegten Brote und bereiteten uns somit ein wunderbares „gesundes“ Frühstücksbuffet. Es macht eben mehr Appetit und Spaß, gemeinsam am Tisch zu sitzen, miteinander zu essen und zu trinken. Im Nu war alles verspeist und kein Krümel blieb übrig. Niemand verließ aber hungrig die Tafel. Den fleißigen Müttern sei herzlichst gedankt für ihre Arbeit. Ebenso dem Elternbeirat bzw. dem Förderverein für die Übernahme der Kosten.

MFM – Projekt“

Für die Mädchen und Buben der 5. Klasse fand am 24.11.2015 in Zusammenarbeit mit dem Bischöflichen Ordinariat Eichstätt/Hauptabteilung „Pastoral und kirchliches Leben“ das „MFM – Projekt“ statt. MFM bedeutet für die Mädchen „Mädchen – Frauen – Meine Tage“ und für die Buben

„Männer für Männer“. MFM ist ein sexualpädagogisches Konzept, das die Mädchen und Buben auf ihrem Weg zum Frau- bzw. Mann sein in positiver Weise begleiten und unterstützen soll. Denn wie ein Heranwachsender seinen eigenen Körper erlebt und bewertet, hat großen Einfluss auf sein Selbstwertgefühl. Es ist wichtig, sich selbst zu bejahen und die körperlichen Veränderungen in der Pubertät positiv zu erleben. Frau Dengler und Herr Pfeiffer brachten auf der Basis eines Workshops einen Vormittag lang den Mädchen und Buben unter dem Motto „Was ist los in meinem Körper“ alles über Zyklus, Tage und Fruchtbarkeit in anschaulicher und altersgerechter Form nahe. Zwei ähnliche Projektstage werden im Januar in den beiden 4. Klassen stattfinden. **Gedankt sei dem Förderverein der Grund- und Mittelschule Dietfurt für die finanzielle Unterstützung dieser Veranstaltungen in den 4. und 5. Klassen.**

Neue Homepage/ und e-mail Adresse www.gs-ms-dietfurt.de und sekretariat@gs-ms-dietfurt.de

Der Sammeldrache haust an der Volksschule

Die Schule Dietfurt nimmt weiterhin Toner und Druckerkartuschen sowie alte Handys an und führt sie einer Wiederverwertung zu. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Landratsamt Neumarkt

Wichtige Änderungen in der Abfallwirtschaft 2016

Wie bereits im letzten Bürgermagazin mitgeteilt, ändert sich im nächsten Jahr das System des Müllmarkenverkaufs. Die Telefonnummer für Fragen zur Umstellung hat sich allerdings geändert. Die Servicenummern für Fragen lautet: 09181/470-221 oder -222, Per E-Mail erreichen Sie uns unter: gebuehrenbescheid-abfall@landkreis-neumarkt.de

Umweltecke

Abholung der „gelben Säcke“

Die nächste Abholung der „gelben Säcke“ erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt und den Ortsteilen Eichelhof, Grögling, Ottmaring, Töging und Kanalschleuse Dietfurt am 28.12.2015. In den übrigen Ortsteilen erfolgt die Abholung am 29.12.2015.

SEGWAY TOUR
OFFIZIELLER TOURPARTNER

Touren-Gutscheine erhalten Sie...

Käse & Feines Schweiger Riedenburg	Reiseland Kösching Marktplatz 2
Tourist-Info Dietfurt	Tankstelle Schweiger Dietfurt
Aral-Tankstelle Dietfurt	Bäckerei Sipl Dietfurt Bahnhofstr.

und auch bei uns in Ottmaring...
08464 605 211

Erinnerungen Persönliche DenkMale.



Besuchen Sie
unsere
Ausstellungshalle

Die größte
in der Region!

Stein Glas Edelstahl



100 Jahre
Natursteine
A. Regnet

Alois Regnet & Söhne GmbH

- Natursteinwerk
- Steinmetzgeschäft
- Grabdenkmäler

85125 Unteremmeldorf
Telefon 08467/84050

Beate Rackl

Praxis für Naturkosmetik und Fusspflege

HWK geprüfte Fachkosmetikerin - Fusspflegerin
Visagistin - PTA - Dr. Hauschka Naturkosmetikerin

Beratung - Behandlung - Verkauf

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 9.00 – 18.00 Uhr
Dienstags geschlossen, Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Hauptstr. 19 • 92345 Dietfurt
Tel. 0 84 64 / 642 03 15
info@naturkosmetik-dietfurt.de
www.naturkosmetik-dietfurt.de

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und besinnliche
Adventszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!
Bei uns finden Sie das ideale Weihnachtsgeschenk,
oder verschenken Sie unsere beliebten GESCHENK-GUTSCHEINE!



Natur-
friseur
EVA ROSENHAMMER

Friseurmeisterin • Ganzheitliche Haarpraktikerin

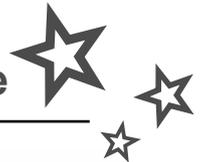
Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 9-18.00 Uhr
Mittwoch: 9-13.00 Uhr, Samstag nach Vereinbarung

Hauptstr. 19 • 92345 Dietfurt • Telefon: 0 84 64/642 71 63
Email: info@naturfriseur-dietfurt.de
www.naturfriseur-dietfurt.de



Tolle Elektronik-Angebote im
„Rückwärts-Adventskalender“ auf www.bit-hd.de



BIT-HD

- Verkauf und Reparatur von PCs, Laptops, Handy, Fernseher, u.v.m.
- Wir sind offizieller Partner der Deutschen Telekom und Kabel Deutschland

Christian Braun IT - Handel & Dienstleistungen

Matzlsberg 1 • 92363 Breitenbrunn

Telefon: (0171) 5588517 oder (09495) 9030272

www.bit-hd.de • info@bit-hd.de



Entleerung der Papiertonnen

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt im Stadtgebiet Dietfurt sowie den Ortsteilen Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martilhof, Mühlthal, Vogelthal und Zell am 11.01.2016 und in den restlichen Ortsteilen am 07.01.2016.

Entleerung der Restmülltonnen

Die nächsten Entleerungen der Restmülltonnen erfolgt in den Ortsteilen Muttenthofen, Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing und Wildenstein am 15.12. und 29.12. und in den Ortsteilen Hebersdorf, Oberbürg, Staa-dorf, Unterbürg, Voglmühle und Wimpasing am 23.12. Im Stadtgebiet Dietfurt und den übrigen Ortsteilen werden die Mülltonnen am 16.12. und 30.12.2015 geleert.

Die Tonnen sowie die gelben Säcke müssen am Abfuhrtag um 6.00 Uhr bereitstehen!!

Änderung der Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Erd- und Steindeponie ist ab 23.12.2015 bis einschließlich 11.01.2016 geschlossen.

Ab Dienstag, 12.01.2016 ist die Deponie Pollanten nur jeweils am Dienstag und Donnerstag von 7.15 – 12 Uhr und 13 – 16 Uhr geöffnet.

Deutsche Rentenversicherung Bayern

Antragsfrist für einmalige Nachzahlungsmöglichkeit von freiwilligen Beiträgen endet am 31. Dezember 2015

In der gesetzlichen Rentenversicherung haben Versicherte einen Anspruch auf Altersrente, wenn sie die Regelaltersgrenze erreicht und mindestens 60 Monate Versicherungszeit haben. Dazu zählen neben Pflichtbeiträgen unter anderem auch freiwillige Beiträge. Seit August 2010 können auch Beamte und andere versicherungsfreie oder von der Versicherungspflicht befreite Personen freiwillige Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung zahlen.

Für diesen Personenkreis, der vor der Gesetzesänderung im August 2010 keine freiwilligen Beiträge zahlen durfte, besteht eine besondere Nachzahlungsmöglichkeit. Wer vor dem 2. September 1950 geboren ist und noch keine 60 Monate Versicherungszeit hat, kann mit einer Einmalzahlung einen Rentenanspruch erwerben. Der Antrag auf Nachzahlung kann aber nur noch bis zum 31. Dezember 2015 gestellt werden.

Für jeden fehlenden Monat kann die Beitragshöhe vom Mindestbeitrag von 84,15 € bis zum Höchstbeitrag von 1.131,35 € frei gewählt werden.



Weitere Tipps für eine faire Nachhaltigkeit und unsere Gesundheit finden Sie unter:

www.wwf.de/aktiv-werden/tipps-für-den-alltag

Riester-Zulage noch bis Ende 2015 beantragen

Wer die staatliche Riester-Zulage für 2013 noch erhalten will, muss diese spätestens bis Ende des Jahres beantragen. Den dafür erforderlichen Zulagenantrag erhält man vom Anbieter seines Riester-Vertrages. Der Antrag muss bis Ende 2015 beim Anbieter vorliegen, um die Förderung für 2013 noch zu bekommen.

Wer die Zulage nicht jedes Jahr gesondert beantragen will, kann über seinen Anbieter einen Dauerzulagenantrag stellen. Der Antrag auf Zahlung der Zulage verlängert sich dann automatisch von Jahr zu Jahr. Die Angaben im Dauerzulagenantrag sollten allerdings regelmäßig überprüft werden. Ändern sich die persönlichen Lebensverhältnisse, wie z.B. bei einer Heirat oder bei der Geburt eines Kindes, müssen die Angaben im Antrag angepasst werden.

Die volle staatliche Riester-Grundzulage beträgt 154 Euro pro Jahr. Zusätzlich wird eine Kinderzulage in Höhe von 185 Euro jährlich je Kind gezahlt. Für Kinder, die ab 2008 geboren wurden, fließen sogar 300 Euro pro Jahr an Zulage.

Weitere Informationen dazu gibt es am kostenfreien Servicetelefon unter 0800/1000 48088 oder in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung.

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Die Beratungstage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd finden auch im Jahr 2015 wieder im Landratsamt Neumarkt i.d.Opf. statt. Termine für Sprechtag, die für die Zeit ab 01. Januar 2015 vergeben werden, können von den Bürgerinnen und Bürgern nunmehr ausschließlich über eine kostenfreie Telefonnummer gebucht werden.

Die Nummer lautet: 0800/6789100

Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunfts- und Beratungsstellen.

TRAUM
TEXTIL
BISSINGER

- Gardinen
- Kissen
- Polsterarbeiten

Beratung bei Ihnen Zuhause

Andrea Bissinger

Raumausstatterin

Kelheimerstr. 36
92339 Beilngries

Telefon: 08461 - 602726
Mobil: 0179 - 5408103

*Ich wünsche Allen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins Neue Jahr!*



Abfuhrplan der Restmülltonnen 2016

Dietfurt a. d. Altmühl, Kanalschleuse Dietfurt, Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Eichelhof, Einsiedel, Griesstetten, Grögling, Haahof, Haas, Hainsberg, Hallenhausen, Leitenhof, Mallerstetten, Martlhof, Mitteldorf, Mühlbach, Mühlthal, Ödhof, Ottmaring, Parleithen, Sankt Bartlmä, Schweinkofen, Stetterhof, Töging, Vogelthal, Zell

Eutenhofen, Gundelshofen, Pestenrain, Predlfing, Wildenstein, Muttenhofen

Hebersdorf, Oberbürg, Staadorf, Unterbürg, Voglmühle, Wimpasing

13.01.	13.07.	12.01.	12.07.	08.01.	07.07.
27.01.	27.07.	26.01.	26.07.	21.01.	21.07.
10.02.	10.08.	09.02.	09.08.	04.02.	04.08.
24.02.	24.08.	23.02.	23.08.	18.02.	19.08.
09.03.	07.09.	08.03.	06.09.	03.03.	01.09.
23.03.	21.09.	22.03.	20.09.	17.03.	15.09.
06.04.	06.10.	05.04.	05.10.	01.04.	29.09.
20.04.	19.10.	19.04.	18.10.	14.04.	13.10.
04.05.	03.11.	03.05.	02.11.	28.04.	27.10.
19.05.	16.11.	18.05.	15.11.	12.05.	10.11.
01.06.	30.11.	31.05.	29.11.	27.05.	24.11.
15.06.	24.12.	14.06.	13.12.	09.06.	08.12.
29.06.	29.12.	28.06.	28.12.	23.06.	22.12.

Abfuhrplan der gelben Säcke 2016

Abfuhrplan der Papiertonnen 2016

Stadtgebiet Dietfurt, Eichelhof, Grögling, Kanalschleuse Dietfurt, Ottmaring, Töging

Die restlichen Ortsteile

Stadtgebiet Dietfurt, Ambergerhof, Arnsdorf, Blauhof, Einsiedel, Griesstetten, Hallenhausen, Leitenhof, Martlhof, Mühlthal, Vogelthal, Zell

Die restlichen Ortsteile

28.01.	29.01.
25.02.	26.02.
29.03.	30.03.
28.04.	29.04.
30.05.	31.05.
27.06.	28.06.
28.07.	29.07.
26.08.	29.08.
29.09.	30.09.
28.10.	31.10.
28.11.	29.11.
28.12.	29.12.

11.01.	07.01.
08.02.	04.02.
07.03.	03.03.
07.04.	06.04.
04.05.	03.05.
06.06.	08.06.
07.07.	06.07.
08.08.	11.08.
08.09.	07.09.
12.10.	11.10.
14.11.	10.11.
12.12.	08.12.



Vereinsnachrichten

TSV Dietfurt - Weihnachtsgruß

Sehr verehrte TSV Mitglieder, liebe Abteilungsleiter und Trainer,

wieder geht ein ereignisreiches Jahr für unseren Verein zu Ende, in dem wir, wie ich meine, wieder viel bewegt haben.

Um das alles abzuwickeln ist eine intensive Kommunikation untereinander sehr wichtig. In unserem Vereinsalltag finden wir uns oft zu gemeinsamen Vereinsaktivitäten zusammen, so wie es sich auch gehört. Aber ich muss doch mehr und mehr feststellen, dass unsere Kommunikation immer öfters über andere Kanäle stattfindet. Unser Jugendwart erreicht seine Mannschaft eher über Twitter oder Facebook anstatt mittels sms, die schon veraltet zu sein scheint; ganz zu schweigen von dem Festnetzanschluss zuhause, der oft ignoriert wird. Es werden Videos gedreht und im Internet veröffentlicht, Fotos von Wettkämpfen oder Festen werden auf der Website gepostet (wie man heutzutage sagt).

Diese Entwicklung können und wollen wir auch gar nicht aufhalten! Aber sind denn nur noch die neuesten Trends beachtenswert und interessant? Ich glaube eher nicht, denn sonst würden nicht so viele Mitglieder, Sponsoren, Ehrenmitglieder und Sportler aller Altersschichten in unseren Verein zusammen finden. Traditionen sind etwas Schönes und sollten gepflegt werden. Es müssen aber auch neue Entwicklungen und Trends verfolgt und genutzt werden. Unsere Aufgabe für die Zukunft muss es also sein, Altes und Neues sinnvoll in Einklang miteinander zu bringen. Für die Großen sowie für die Kleinen unter uns.

In diesem Sinne möchte ich mich bei allen bedanken, die zum Gelingen des abgelaufenen Jahres beigetragen haben, und wünsche allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, und einen guten Rutsch ins Jahr 2016

TSV Dietfurt 1. Vorstand - Michael Weigl

TSV Dietfurt - Vereinsbus

Stellvertretend für alle Abteilungen und Trainer des TSV Dietfurt und der JFG Region Dietfurt möchten wir uns bei allen Sponsoren bedanken. Sie machen es mit ihrer Werbung auf unseren Vereinsbus möglich, dass unsere Jugendlichen Woche für Woche zu den Wettkämpfen kommen.

Den gleichen Dank möchten wir natürlich auch allen anderen sagen, die unseren Verein mit einer Werbung oder einer Spende unterstützen.



TSV Dietfurt – Einladung zur Christbaumversteigerung

Am 26.12.2015 um 19:30 Uhr im TSV Sportheim Dietfurt, Versteigerer: Flierl Woife

Herzliche Einladung an Alle!



TSV Dietfurt – Aktion Christbaum

Die Weihnachtszeit steht wieder vor der Tür und damit auch die alljährlichen Traditionen. Was wäre Weihnachten ohne Plätzchen, Krippe oder dem Christbaum? All dies gilt es vorzubereiten. Doch so schnell die Weihnachtszeit auch kommt, so schnell geht sie auch vorüber. Und dann stellt sich die Frage: Wohin mit dem Christbaum? Doch aufgrund des großen, letztjährigen Zuspruchs werden wir, die Fußballer des TSV Dietfurt, uns dieses Jahr zum zweiten Mal diesem Problem widmen. Am Samstag, den 09.01.2016, werden wir von 09:00 bis 12:00 Uhr wieder im Ortsgebiet Dietfurt unterwegs sein und ihre Christbäume einsammeln. Eine Anmeldung ist hierfür nicht notwendig, allerdings wären wir für eine kleine Spende sehr dankbar. Bis dahin wünschen wir eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes neues Jahr.



TSV Dietfurt - Das Fussballfieber grassiert bald wieder in Dietfurt

Dietfurt ist auch in der Hallensaison 2015/2016 wieder einer der Austragungsorte für die Junioren-Kreismeisterschaften des Kreises Regensburg. Wegen der anderweitig belegten Sporthallen im Kreis und weil sich Dietfurt einen sehr guten Ruf als Austragungsort erworben hat, rollt der Ball gleich an drei Wochenenden in der 7-Täler-Halle. Wie in den vergangenen Jahren gelten die bewährten Futsal-Richtlinien für Junioren. Spannung verspricht schon, dass die Gruppen überwiegend aus Mannschaften der näheren Umgebung, aber auch solchen aus dem Regensburger Raum gebildet wurden. Die Serie der Spiele wird am Samstag, den 19.12.2015, gestartet. Den Reigen der Spiele eröffnen die D1-Junioren um 09:30 Uhr. Hier kämpfen die Mannschaften der JFG Region Dietfurt, des 1. FC Beilngries, der JFG FR Seubersdorf, die JFG Schwarze Laber, der TV Riedenburg und die SG Painten um den Einzug in die Finalrunde. Sie findet am 24.01.2016 in Sinzing statt. Ab 13:00 Uhr treten die C2-Junioren zum Kampf um die Qualifikation für die Endrunde an. Diese findet am 27.02.2016 ebenfalls in Dietfurt statt. In dieser Gruppe sind die Mannschaften des 1. FC Beilngries, der FSV Prüfening, die TS Regensburg, der SV Burgweinting sowie der TSV Neutraubling angesiedelt. Den B1-Junioren ist es vorbehalten den Samstag

zu beschließen. Ab 15:30 Uhr spielen die Teams der JFG Region Dietfurt, der SG Willenhofen/Eichlberg, des SV Breitenbrunn, der JFG FR Seubersdorf, der 1. FC Beilngries und die JFG Schwarze Laber um den direkten Einzug in die Endrunde, die am 09.01.2016 in Thalmassing stattfindet. Schon einen Tag darauf, am Sonntag, den 20.12.2015, werden die Spiele in der 7-Täler-Halle fortgesetzt. Ab 09:00 Uhr ermitteln die C1-Junioren den Gruppensieger, der dann in die Zwischenrunde, sie wird am 24.01.2016 in Sinzing ausgetragen, einzieht. Weiterkommen möchten hier die Mannschaften der JFG Region Dietfurt, der 1. FC Beilngries, die JFG FR Seubersdorf, die JFG Schwarze Laber, die JFG Tangrintel und die 1. JFG Donautal. Ab 12:30 Uhr stehen weitere Vorrundenspiele der C2-Junioren am Spielplan. Für die Endrunde möchten sich die 1. JFG Donautal, die JFG FR Seubersdorf, die JFG Naab-Regen, die SG Painten, der SV Obertraubling und TB/ASV Regenstauf qualifizieren. Die Endrunde findet ebenfalls am 27.02.2016 in Dietfurt statt. Den A1-Junioren ist es vorbehalten den Spieltag zu beenden. Um den Einzug in das Finale, es findet am 09.01.2016 in Thalmassing statt, kämpfen ab 16:00 Uhr die JFG Region Dietfurt, der 1. FC Beilngries, die JFG FR Seubersdorf, die JFG Schwarze Laber, DJK SV Oberpfraundorf und die SG Riedenburg/Painten/Essing. Am 16. und 17.01.2016 sowie am 27.02.2016 werden die Qualifikations- und Finalsplele in der 7-Täler-Halle fortgesetzt.

TSV Dietfurt -Skiabteilung

Snowboard- und Skikurse des TSV-Dietfurt

Anmeldemöglichkeit bis 20.12.2015!

Am 02., 03. und 05. Januar 2016 finden Tagesskifahrten (bei entsprechender Schneelage) mit Skikurse in das Skigebiet Lenggries-Wegscheid statt, Abfahrt ist jeweils um 6.25 Uhr am Parkplatz der 7-Tälerhalle und um 6.30 Uhr am Rathausplatz. Unter Aufsicht geschulter Übungsleiter werden Skikurse angeboten; des Weiteren wird wieder ein „Zwergerkurs“ (mindestens 6 Jahre alt) abgehalten. Wir weisen darauf hin, dass die Kurse als Blockunterricht stattfinden, eine spätere Teilnahme am 03. bzw. 05.01 ist, zumindest für Anfänger, nicht möglich. Für Snowboard-Anfänger sollte das Mindestalter ca. 10 Jahre sein. Eine begrenzte Anzahl von Snowboards können nach Rückfrage gegen Gebühr ausgeliehen werden.

Sollten die Kurse wegen schlechten Schneesverhältnissen verschoben werden, werden die angemeldeten Teilnehmer entsprechend informiert. Wir bitten von diesbezüglichen Vorab-Rückfragen abzusehen.

Anmeldung: Das Anmeldeformular kann unter „Anmeldeformular Download“ heruntergeladen werden und direkt am PC ausgefüllt oder im Rathaus abgeholt werden.

Das ausgefüllte Formular kann dann

- per eMail an: tsv-dietfurt.ski@gmx versendet
- im Rathaus wieder abgegeben

- oder per Post gesendet (oder in den Briefkasten geworfen) werden an/bei: Franz Pfeiffer, Auf der Hohen Str. 6, 92345 Dietfurt

Vorab sind Kurs- und Fahrtkosten sowie Nichtmitgliederzuschlag zu überweisen auf das Konto: TSV Dietfurt Skiabteilung, IBAN: DE11 7606 9553 0005 0203 36

Verwendungszweck: Vorname(n), Kurs od. Tagesfahrer
Der Zahlungseingang gilt als Anmeldedatum! Anmeldeschluss ist der 20.12.2015

Hinweis zur Einteilung der Ski- und Snowboardkurse:

Anfänger: Keine Vorkenntnisse erforderlich

F1: Kann sicher Bremsen (Pflug) Kann selbständig Lift (Schlepplift/Bügelift) fahren, kann Kurven fahren (Pflugbogen)

F2: Kann auch im steileren Gelände sicher Kurven fahren, kann teilweise Kurven mit paralleler Skistellung fahren

Preise für Kurse und Busfahrt 2016

Kurs: Die Kosten für den Ski- oder Snowboardkurs (alle 3 Tage) incl. Busfahrt betragen 127,- EUR. Nur Busfahrt: (für Tagesskifahrer oder Begleitpersonen): 19,- EUR / Tag
Liftkosten: Tageskarte Erw. 34,00 € (Kurs/Gruppenkarte), Jugendliche 29,00 € (Kurs/Gruppenkarte), Kinder b. 15 J. 17,50 € (Kurs/Gruppenkarte), Liftkosten Draxlhang (Übungshang): Erw. ca. 21,00 Euro, Jugendliche ca. 18,00 Euro, Kinder ca. 12,00 Euro (aktuelle Preise noch nicht bekannt)

Nichtmitgliederzuschlag 3,- Euro / Tag

Kurs-, Fahrtkosten und Zuschlag sind bei Anmeldung zu bezahlen (Überweisung). Liftkosten sind im Bus zu bezahlen. Die Liftkosten für Kursteilnehmer richten sich nach Fahrkönnen bzw. Kursgruppe.

Abfahrtszeiten: jeweils um 6.25 Uhr am Parkplatz 7-Täler-Halle bzw. um 6.30 am Rathaus, Rückankunft : ca. 18.30 bis 19.00 Uhr (je nach Verkehrslage)

Mitgebrachte Brotzeit kann in der Mittagspause im Bus verspeist werden.



Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V.

Einladung zur Christbaumversteigerung am 6. Januar 2016

Wie jedes Jahr um die Weihnachtszeit sind auch heuer die Vorstandschaft und einige Mitglieder des Vereins in Dietfurt und Umgebung unterwegs. Sie bitten um Spenden für die Christbaumversteigerung. Deren Erlös fließt den Kinderheimen Clemens-Maria und Salberghaus in Putzbrunn, Haus St. Elisabeth in Windischeschenbach sowie dem Kinderdorf Little Smile von Michael Kreitmeir in Sri Lanka zu.

Diese traditionelle Christbaumversteigerung findet statt am 6. Januar 2016 um 19.00 Uhr im Gasthof „Zur Post.“ Die bewährten Versteigerer Wolfgang Flierl und Rainer Eisen-schenk geben wie immer ihr Bestes, um die Brotzeiten aus der Hausschlachtung, die Sachpreise, Getränke usw. meistbietend an den Mann oder die Frau abgeben zu können.



Musikalisch wird Wolfgang Hauke auf seinem Akkordeon diese Veranstaltung umrahmen, so dass man sich insgesamt auf einen unterhaltsamen Abend freuen kann.

Es ergeht herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung aus nah und fern, wir freuen uns auf Ihr Kommen! Die Vorstandschaft des Vereins „Von uns, für Kinder-Dietfurt e.V.“ bedankt sich schon im Voraus bei allen Spendern und Gönnern für die Unterstützung zu Gunsten hilfsbedürftiger Kinder, und wünscht allen Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein gutes Neues Jahr! **Nächste Aktion des Vereins:** Glühweinverkauf beim Christkindlmarkt vom 10. - 13.12.2015

VdK-Ortsverband Dietfurt

Der VdK-Ortsverband Dietfurt bedankt sich ganz herzlich für die Spende „Aktion hilft Wunden heilen“ und wünscht allen in der Großgemeinde lebenden Mitbürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Moritatisten Dietfurt



Seit nun über 45 Jahren ziehen vier Moritatisten am Sonntag vor dem Unsinnigen durch Dietfurts Gasthäuser und bringen kuriose Begebenheiten und Missgeschicke in Liedform unter die Bevölkerung. Seit 2012 sind dies Stephan Graf, Martin Neger, Stefan Röhl und seit 2015 Martin Huber. Damit diese beliebte Tradition erhalten bleibt, sind die vier Moritatisten auf Ihre Mithilfe angewiesen. Nur wenn wir genügend gute und verwertbare Informationen über kleine und größere Missgeschicke erhalten, können wir Sie am Sonntag vor dem Unsinnigen weiterhin gut unterhalten. Aus diesem Grund bitten wir Sie, uns direkt anzusprechen, wenn Sie der Meinung sind, etwas „Interessantes“ erfahren zu haben – und wenn es auch nur ein kleines Fitzelchen ist. Aber meist ist dann grad keiner von uns Moritatisten greifbar und kurz darauf hat man es schon vergessen. Und damit dies nicht passiert, scheuen Sie sich nicht, uns direkt anzurufen oder eine Mail zu schreiben. Unsere Kontaktdaten: Stephan Graf: Tel. (08464)602238 E-Mail: stephan-graf1976@t-online.de, Martin Neger: Tel. (08464)602515 E-Mail: m.neger@t-online.de, Stefan Röhl: Tel. (08464)8473 E-Mail: roell.stefan@t-online.de, Martin Huber: E-Mail: drecksmist@t-online.de Und wir garantieren Ihnen: Unsere Informanten behandeln wir absolut vertraulich!

Ihre Moritatisten Dietfurt

P.S.: Wir sehen uns wieder – dieses Mal schon am 31. Januar 2016



SCHECHINGER
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries
Tel. 0 84 61 / 60 07 5, anwalt@schechinger.eu

Veranstaltungskalender Januar 2016

Samstag, 2. Januar

18:00 Uhr **Ripperl- und Surfleischbuffet** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Montag, 4. Januar

14:00 Uhr **Rentner-Wanderung**, Treffpunkt: Dietfurt, Karl-Strehle-Pfarrheim

Dienstag, 5. Januar

11:30 Uhr, 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Mittwoch, 6. Januar

14:00 Uhr **Preisschafkopfen & Versteigerung** FF Wildenstein im Gasthaus Ferstl/Mayer, Eutenhofen

Mittwoch, 6. Januar

16:00 Uhr **JHV FF Töging** im Schloss

Mittwoch, 6. Januar

19:00 Uhr **Christbaumversteigerung** Von Uns für Kinder - Dietfurt e.V im Gasthof Zur Post, Dietfurt

Donnerstag, 7. Januar

14:00 – 17:00 Uhr **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

Freitag, 8. Januar

19:00 Uhr **Jahresabschluss BRK** im Gasthof Zur Post, Dietfurt

Samstag, 9. Januar

Chinesenball in der 7-Täler-Halle

9. - 10. Januar

Königsschießen Schützenverein Karlsfelsen im Schloss Töging

Sonntag, 10. Januar

10:00 Uhr **Geführte Winterwanderung** auf dem höhlenkundlichen Wanderweg mit den Höhlenforschern der Karstgruppe Mühlbach, Treffpunkt: Kirchplatz Mühlbach, Weglänge: ca. 9 km, Dauer etwa 5 Stunden

Montag, 11. Januar

Hirtenjahrtag im Gasthof Zur Post, Dietfurt

10.00 Uhr **Gottesdienst** in Griesstetten

20.00 Uhr **Jahresversammlung**

Dienstag, 12. Januar

14:00 Uhr **Bürgerversammlung** für die Senioren der Großgemeinde im Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

Dienstag, 12. Januar

19:30 Uhr **Musikantentreffen** Mallerstetten im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

Freitag, 15. Januar

15:00 – 16:00 Uhr **Büchereizeit** in der Stadtbücherei Dietfurt

Freitag, 15. Januar

19:30 Uhr **Frauenfasching** Töging im Schloss Töging

Mitteilungsblätter erreichen 100% der Bevölkerung ihres Verbreitungsgebietes. Jeder Haushalt erhält monatlich ein Exemplar kostenlos.



Samstag, 16. Januar (ganztägig)

Fußball-Hallenkreismeisterschaft der F1, E2 u. E1-Junioren in der 7-Täler-Halle, Dietfurt

Samstag, 16. Januar

19:30 Uhr Schützenball des Schützenvereins Karlsfelsen im Schloss

Samstag, 16. Januar

20:00 Uhr KAB-Faschingsball im Gasthof Zur Post, Dietfurt

Sonntag, 17. Januar (ganztägig)

Fußball-Hallenkreismeisterschaft der D2- u. C2- Junioren in der 7-Täler-Halle, Dietfurt

Sonntag, 17. Januar

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten** im Alcmona-Erlebnisdorf, Dietfurt, Anmeldung und Terminvereinbarungen unter info@alcmona.de

Sonntag, 17. Januar

14:00 Uhr **Sebastianprozession** zur Sebastianbruderschaft in Dietfurt

Sonntag, 17. Januar

19:00 Uhr **Faschingsitzung** Töging im Gasthof-Cafe Arzberg-Stüberl

Mittwoch, 20. Januar

11:30 Uhr und 17:00 Uhr **Schlachtschüsseessen** im Gasthaus Zucker, Oberbürg

Mittwoch, 20. Januar

20:00 Uhr Dietfurter **Musikantenstammtisch** im Gasthof Zur Post, Dietfurt

Donnerstag, 21. Januar

14:00 – 17:00 Uhr **Bauernmarkt** mit regionalen Produkten

Samstag, 23. Januar

19.30 Uhr **Kolpingball** Töging im Schloss

Samstag, 23. Januar

20:00 Uhr **Kolpingball** Dietfurt im Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

23. - 24. Januar

ganztägig **14. Dietfurter Hallenmasters** in der 7-Täler-Halle Dietfurt

Sonntag, 24. Januar

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten** im Alcmona-Erlebnisdorf, Dietfurt, Anmeldung und Terminvereinbarungen info@alcmona.de

Montag, 25. Januar

ganztägig **Pfeiferjahrtag** in Töging

Mittwoch, 27. Januar

20:00 Uhr **Weiberball** in Mühlbach im Landgasthof "Zum Wolfsberg"

Donnerstag, 28. Januar

19:30 Uhr **Diplomatensitzung** im Gasthof „Zum Bräu-Toni“, Dietfurt

Freitag, 29. Januar

15:00 – 16:00 Uhr **Ohrenspitzerclub** in der Stadtbücherei Dietfurt

Freitag, 29. Januar

20:00 Uhr **Landjugendball** Mallerstetten im Gasthaus Freihart, Mallerstetten

Samstag, 30. Januar

19:30 Uhr **TSV Ball** in der 7-Täler-Halle, Dietfurt

Samstag, 30. Januar

19.30 Uhr **Sportlerball** Töging im Sportheim

Sonntag, 31. Januar

09:00 – 16:00 Uhr **Korbflechten** im Alcmona-Erlebnisdorf, Dietfurt, Anmeldung und Terminvereinbarungen unter info@alcmona.de

Sonntag, 31. Januar

14:00 Uhr **KAB-Kinderfasching** im Karl-Strehle-Pfarrheim, Dietfurt

Sonntag, 31. Januar

19:00 Uhr **Faschingsitzung** Töging im Gasthof-Cafe Arzberg-Stüberl

Inge Raith-Schechinger
Rechtsanwältin



**Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Arbeitsrecht**

Benno-Meier-Str. 2, D-92345 Dietfurt
Fon: (0 84 64) 6 00-75, Fax: 6 00-73
E-Mail: anwaeltin@raith-schechinger.de
Internet: http://www.raith-schechinger.de

*Zum Neuen Jahr
viel Glück, Energie und Erfolg*

Ihr Wärmelieferant!

HEIZÖL fest

92363 Breitenbrunn Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04



Oliver Olt
Elektrotechnikermeister
Am Kieferfeld 3
92363 Breitenbrunn / Dürn

Telefon: 0 94 95 / 90 39 95
Telefax: 0 94 95 / 90 39 94
E-Mail: mail@olt-elektro.de
Internet: www.olt-elektro.de

OLT Elektro- und Informationstechnik
Kompetent • Preiswert • Nah

**Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Erneuerbare Energien
Daten- und Netzwerktechnik**

E|HANDWERK
Innungsfachbetrieb

E-CHECK
Geprüft nach VDE

Business Partner



Kath. Kirchennachrichten

Spendenübergabe

Der Seniorenkreis der Pfarrei trifft sich in der Regel jeden dritten Mittwoch im Monat im Pfarrheim. Die Veranstaltungsangebote sind thematisch sehr vielfältig und erstrecken sich beispielsweise auf die Bereiche Gesundheit, Heimatkunde, Unterhaltung oder Religiöses. Bei diesen Veranstaltungen wurde ein Erlös erzielt, der jetzt von der Vorsitzenden Anna Plankl an die Helfer vor Ort Dietfurt e.V. übergeben wurde. Die Helfer vor Ort bedanken sich herzlich für die Spende in Höhe von 200 Euro. Vergelts Gott.

Vorweihnachtliches Konzert am 4. Adventssonntag in der Dietfurter Pfarrkirche

Zur musikalischen Einstimmung in die weihnachtliche Festzeit wird es auch in diesem Jahr wieder ein Konzert in der Stadtpfarrkirche geben. Es findet statt am 4. Adventssonntag, den 20. Dezember um 18:00 Uhr. Chor und Schola der Stadtpfarrkirche sowie Gesangs- und Instrumentalsolisten und ein Streichquartett bringen wieder klassische, traditionelle und neuere Advents- und Weihnachtsmusik u. A. von Bach, Herzogenberg, Manfredini, Pasterwitz, und Rutter zur Aufführung. Darunter befinden sich beispielsweise Stücke wie „O komm, o komm, Emmanuel“ „Leise rieselt der Schnee“, „Maria durch ein Dornwald ging“ und viele weitere bekannte und weniger bekannte Melodien. Mitwirkende Gesangssolisten sind Eva-Maria Betz, Christina Sommer-Kamann, Josef Schweiger und Karl Mayerhöfer. Zu den Instrumentalsolisten zählen Jennifer Schröder-Johnson (Violine), Elisabeth Staudigl (Querflöte und Harfe) und Peter Sillner (Orgel). Außerdem wirken auch Fatima Vaillancourt (Cello), Marlene Donaubauer (Violine), Lukas Hanauska (Viola), Eva Goldschmidt (Pauken) und Stephan Gottschalk (Orgel) im Konzert mit. Die Gesamtleitung liegt bei Armin Reinsch. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Einstimmung in die bevorstehenden Festtage, sagen Sie den Termin weiter und bringen Sie auch Freunde und Verwandte mit! Der Eintritt ist frei, mit einer freiwilligen Spende unterstützen Sie die kirchenmusikalische Arbeit in der Pfarrei.

Kirchenmusik in der Stadtpfarrkirche zur Weihnachtszeit

Die Weihnachtszeit wird in der Stadtpfarrkirche auch in diesem Jahr wieder vielfältig musikalisch gestaltet. Am Heiligen Abend findet ab 22:40 Uhr eine musikalische Einstimmung zur Christmette statt. In der Christmette um 23:00 Uhr werden u. A. das „Transeamus“, „Heilige Nacht“ sowie „Es ist ein Ros entsprungen“ zu hören sein. Am 1. Weihnachtsfeiertag wird abends um 19:00 Uhr die feierliche Weihnachtsvesper gefeiert. Beim Pfarrgottesdienst am 2. Weihnachtsfeiertag um 9:00 Uhr kommt, neben weihnachtlicher Chorliteratur, die „Missa brevis in G“ von Wolfgang Amadeus Mozart zur Aufführung. Die Ausführenden sind der Chor der Stadtpfarrkirche, sowie als Gesangssolisten Angela Baier, Manuela Ferstl, Elisabeth Staudigl, Josef Schweiger und Karl Mayerhöfer. Am Silvestertag gestaltet der Chor der Stadtpfarrkirche den Jahresschlussgottesdienst um 16:30 Uhr musikalisch mit, ebenso den Pfarrgottesdienst am Hochfest Epiphanie, 6. Januar, um 9:00 Uhr.

Pfarrgemeinderat Dietfurt - Bibelleseplan

Tag	Ökumen. Lesung	Kath. Lesungen Evang. Predigttext
So 13.12.	Ps 85	Zef 3,14-17; Phil 4,4-7 Lk 3,10-18 EP 1 Kor 4,1-5
Mo 14.12.	Jes 45, 18-25	Num 24,2-7.15-17a; Mt 21,23-27
Di 15.12.	Jes 46, 1-13	Zef 3,1-2.9-13; Mt 21,28-32
Mi 16.12.	Jes 49, 1-6	Jes 45,5a.7-8.18.21b-25; Lk 7,19-23
Do 17.12.	Jes 49,7-17	Gen 49,2.8-10; Mt 1,1-17
Fr 18.12.	Jes 49,18-26	Jer 23,5-8; Mt 1,18-24
Sa 19.12.	Jes 50,4-11	Ri 13,2-7.24-25a; Lk 1,5-25
So 20.12.	Ps 115	Mi 5,1-4a; Hebr 10,5-10 Lk 1,39-45 EP: Phil 4,4-7(9)
Mo 21.12.	Jes 51, 1-8	Hld 2,8-14 od. Zef 3,14-17; Lk 1,39-45
Di 22.12.	Jes 51,9-16	1 Sam 1,24-28; Lk 4,46-56
Mi 23.12.	Jes 52, 1-6	Mal 3,1-4.23-24; Lk 1,57-66
Do 24.12.	Jes 52,7-12	Jes 9,1-6; Tit 2,11-14 Lk 2,1-14 EP: Röm 1,1-7
Fr 25.12.	Lk 1,46-55	Jes 52,7-10; Hebr 1,1-6 Joh 1,1-18 EP: Tit 3,4-7
Sa 26.12.	Lk 2,29-32	Apg 6,8-10; 7,54-60 Mt 10,17-22 EP: Hebr 1,1-6
So 27.12.	Ps 118,15-29	1 Sam 1,20-22.24-28; 1 Joh 3,1-2.21-24 Lk 2,41-52 EP: 1 Joh 1,1-4
Mo 28.12.	Jes 52,13-53,5	1 Joh 1,5-2,2; Mt 2,13-18
Di 29.12.	Jes 53,6-12	1 Joh 2,3-11; Lk 2,22-35
Mi 30.12.	Jes 55,1-5	1 Joh 2,12-17; Lk 2,36-40
Do 31.12.	Jes 55,6-13	1 Joh 2,18-21; Joh 1,1-18 EP: Röm 8,31b-39
Fr 01.01.	Ps 148	Num 6,22-27; Gal 4,4-7 Lk 2,16-21 EP: Jak 4,13-15
Sa 02.01.	Mk 1,1-8	1 Joh 2,22-28; Joh 1,29-28
So 03.01.	Ps 138	Sir 24,1-2.8-12; Eph 1,3-6.15-18 Joh 1,1-18 EP: 1 Joh 5,11-13
Mo 04.01.	Mk 1,9-13	1 Joh 3,7-10; Joh 1,35-42
Di 05.01.	Mk 1,14-20	1 Joh 3,11-21; Joh 1,43-51
Mi 06.01.	Mk 1,21-28	Jes 60,1-6; Eph 3,2-3a.5-6 Mt 2,1-12 EP: Eph 3,2-3a.5-6
Do 07.01.	Mk 1,29-39	1 Joh 3,22-4,6; Mt 4,12-17.23-25
Fr 08.01.	Mk 1,40-45	1 Joh 4,7-10; Mk 6,34-44
Sa 09.01.	Mk 2,1-12	1 Joh 4,11-18; Mk 6,45-52
So 10.01.	Ps 2	Jes 42,5a 1-4.6-7; Apg 10,34-38 oder Tit 2,11-14; 3,4-7 Lk 3,15-16.21-22 Röm 12,1-3(8)
Mo 11.01.	Mk 2,13-17	1 Sam 1,1-8; Mk 1,14-20
Di 12.01.	Mk 2,18-22	1 Sam 1,9-20; Mk 1,21-28
Mi 13.01.	Mk 2,23-28	1 Sam 3,1-10.19-20; Mk 1,29-39
Do 14.01.	Mk 3,1-6	1 Sam 4,1b-11; Mk 1,40-45



Fr 15.01. 1 Tim 1,1-11 1 Sam 8,4-7.10-22a; Mk 2,1-12
 Sa 16.01. 1 Tim 1,12-20 1 Sam 9,1-4.17-19; 10,1a;
 Mk 2,13-17
 So 17.01. Ps 89,1-19 Jes 62,1-5; 1 Kor 12,4-11
 Joh 2,1-11
 EP: 2 Kor 4,6-10

VHS-Herbst-Winterprogramm 2015/16

Leiterin: Luitgard Reiner-Zacherl Salvatorweg 6, Dietfurt
 Tel.: 08464/602123

Bitte melden Sie sich bei der Geschäftsstelle, Gartenstr. 1, 92318
 Neumarkt., Tel. 09181/2595-0. Fax: 09181/2595-25, Email:
 info@vhs-neumarkt.de, Internet: www.vhs-neumarkt.de

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle sind:

Mo. bis Mi. 8:00-12:00 Uhr, 13:00 -17:00 Uhr

Do: 8:00 – 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr, Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr

Die Anmeldungen sind verbindlich. Ein Rücktritt mit
 Erstattung der Kursgebühr ist bis 4 Tage vor Kursbeginn
 möglich. Danach muss die Kursgebühr voll bezahlt werden.
 Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht. Falls ein Kurs be-
 reits belegt ist, wird Ihnen dies mitgeteilt. Wenn Sie nichts
 von uns hören, findet der Kurs statt.

Restaurieren eines Kleinmöbels

Angeleitetes Restaurieren eines eigenen Kleinmöbels (z.B.
 Stuhl, Nachtschränchen, Beistelltisch). Kurze Einführung
 in die Theorie von Restaurierung und Konservierung.
 Erlernen und Ausführen der Arbeitsschritte anhand der
 mitgebrachten Objekte. Das benötigte Material und Werk-
 zeuge werden zur Verfügung gestellt. Eigenes Werkzeug
 kann gern verwendet werden. Brotzeit bitte mitbringen.
 Vor Kursbeginn gibt es eine abendliche Vorbesprechung
 (ca.2h), zu der die Objekte mitgebracht werden sollten,
 Freitag, 15.01.2016, 18:30 - 20:30 Uhr

Kursnr.: DI28

Kursleitung: Sandra Vogler und Raphael Feil • Kurstage:
 Fr. 15.01.2016 von 18.30 bis 20.30 Uhr; Sa. 16.01.2016 und So.
 17.01.2016, jeweils von 10:00 bis 16.00 Uhr • Ort: Werkstatt
 des Restaurieratelier Dietfurt, Hauptstr. 38, 92345 •
 Gebühr: EUR 95,--

WG....wie Wintergemüse

Auch die kalte Jahreszeit hat viel zu bieten. Aus Kürbis, Rote
 Bete und anderen Wintergemüsen kann man knackig-ab-
 wechslungsreiche Gerichte zaubern. Lassen Sie Stress und
 Hektik vor der Tür. Es ist wieder Zeit für Genuss - diesmal
 mit Wintergemüse. Bitte mitbringen: Geschirrtücher, Dosen
 für Kostproben

Kursnr.: DI31

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Do. 14.01.2016 • Kurs-
 dauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule
 Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,--

Kursnr.: DI32

Kursleiterin: Carmen Eggers • Beginn: Fr. 15.01.2016 • Kurs-
 dauer: 1x240 Min. von 18.00 bis 22.00 Uhr • Ort: Hauptschule
 Dietfurt, Mallerstetter Strasse. 25 • Gebühr: EUR 29,--

Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Der Dienst Offene Hilfen von Regens Wagner bietet
 Unterstützung an für Menschen mit Behinderung oder
 chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen. Unsere
 Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich
 Zeit für Ihre Anliegen und Fragen. Auf Wunsch kommen
 wir auch zu Ihnen nach Hause.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

Beratung und Information

Wir beraten und informieren rund um das Thema Behin-
 derung. Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme,
 Sprechstunde in Ihrer Gemeinde nach telefonischer Verein-
 barung

Familienunterstützender Dienst (FUD)

Wir begleiten Menschen mit Behinderung. Damit unterstüt-
 zen wir ihre Familien, so wie sie es sich wünschen

Freizeit- und Gruppenangebote

Wir bieten Ausflüge, Reisen, Kurse und mehr. Unsere An-
 gebote sind offen für Menschen mit und ohne Behinderung

Ambulant betreutes Wohnen

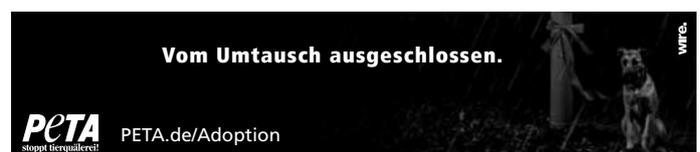
Wir unterstützen Menschen mit Behinderung, selbständig
 in einer eigenen Wohnung zu leben. Wir helfen bei der
 Wohnungssuche, unterstützen bei der Haushaltsführung
 und begleiten zu Ärzten und Behörden. Wir unterstützen
 bei der Freizeitgestaltung.

Schulbegleitung

Wir unterstützen Schüler mit Behinderung im Schulalltag,
 so können sie die gewünschte Schule besuchen. Auch in ei-
 ner Schulvorbereitenden Einrichtung (SVE), im Kindergar-
 ten oder im Studium bieten wir die notwendige Assistenz.

Arbeitsassistenz

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung direkt am Ar-
 beitsplatz, damit sie ihre Fähigkeiten auf dem allgemeinen
 Arbeitsmarkt umsetzen können. Weitere Informationen und
 Tipps rund um das Thema Behinderung erhalten Sie auch bei
 unseren Angehörigentreffen oder unseren Informationsveran-
 staltungen. Finanzieren lassen sich viele dieser Hilfsangebote
 oftmals – je nach individueller Situation – über gesetzliche
 Ansprüche. Gerne nehmen wir uns Zeit für Ihre Fragen und
 stehen für ein persönliches Beratungsgespräch zur Verfügung.
 Auf Wunsch besuchen wir Sie auch zu Hause. Sie errei-
 chen unseren Dienst unter: Offene Hilfen Neumarkt-Süd
 Regens Wagner Straße 10, 92334 Berching/Holnstein,
 Telefon: 08460/18-182, E-Mail: offene-hilfen-berching@
 regens-wagner.de, Internet: regens-wagner-holnstein.de »
 Unsere Angebote » Offene Hilfen, Nehmen Sie Kontakt zu
 uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!





Caritas-Sozialstation Neumarkt

Fachberatungsstelle für pflegende Angehörige (kostenlose Pflegeberatung von Montag bis Freitag mit Informationen für die Angehörigen vor Ort zu Hause beim Pflegebedürftigen Tel. 0163/7476550

- Pflegenotruf Tel. 0172/8234166 (rund um die Uhr) und Hausotruf nach Angebot
- Tagespflege und Betreuungsgruppen die mit unserem Fahrdienst abgeholt und wieder nach Hause gebracht werden (durch das Pflegestärkungsgesetz jetzt besonders attraktiv gefördert)
- Beratungs- und Koordinierungsstelle für Demenzerkrankungen (Beratung kostenlos jeden Donnerstag persönlich in Neumarkt oder Tel. 0152/53240402)
- Verhinderungspflege (Vertretung der pflegenden Angehörigen durch ausgebildete Laienhelfer beim Patienten (Einzelbetreuung) zu Hause)
- Ambulante Pflege und hauswirtschaftliche Versorgung auch im Rahmen der Pflegeversicherung.
- Allgemeine, kostenlose soziale Beratung in unserer Kreisstelle möglich zu den verschiedensten Bereichen (Familie, Ehe, Verschuldung usw..) Tel. 09181/51127-0
- Caritas-Sozialstation Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt, Tel: 09181/4765-0 sozialstation@caritas-neumarkt.de, www.caritas-sozialstation-neumarkt.de

Versorgungsamt Regensburg

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechstage beim Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf. mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an. Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
 - Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz
- Die Sprechstage finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt i.d.OPf., Dr.-Grundler-Straße 1, statt.

Nächster Sprechtag: Dienstag, 15.12.2015

Für Opfer von Gewalttaten (z. B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienstopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren:

Frau Buchholz, Tel.: 0941/ 7809-3106

Frau Ferstl, Tel.: 0941/ 7809-3107

Im Übrigen erreichen Sie die Regionalstelle in Regensburg unter der Tel. 0941/780900 am Mo, Die und Do von 7.30 – 16.15 Uhr und am Fr von 7.30 – 12.00 Uhr.



HAARSTUDIO ÖNER

macht Sie schöner

Jeden Donnerstag Aktionstag!

Gesichtsenthaarung mit dem Seidenfaden

Öffnungszeiten: Montag geschlossen,
Dienstag - Freitag: 8.30 - 18.00 Uhr, Samstag: 7.30 - 12.00 Uhr

Haarstudio Öner
Unterer Markt 5, Breitenbrunn, Tel. 09495-1245

Mode Ecke Breitenbrunn:

Einzelteile stark reduziert!
Neue italienische Mode eingetroffen!

Mode Ecke - Kirsten Misetic
Unterer Markt 5, Breitenbrunn, Tel. 09495-1245

RaumDesign FassadenGestaltung
und Renovierung

Malermeister
Jürgen Bissinger

Oening A2 · **92334 Berching**
Tel. 08460 901221 · Fax 08460 901292
Mobil 017527 20204



Wir geben Ihrem Zuhause ein neues Gesicht

*Wir wünschen allen Kunden
und Bekannten frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr 2016!*



R AUMAUSSTATTUNG BOGNER

Hauptstraße 7 · 92345 Dietfurt · Tel. 08464/526

*Wir wünschen all unseren Kunden
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins Neue Jahr!*



Schöner Wohnen



- Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- Innen- und Außenputze
- Altbausanierung
- Pflasterarbeiten



Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2016

Telefon: (0 84 60) 2 56
Telefax: (0 84 60) 90 51 58

Hermannsberg 7 E-Mail: info@bauer-baugeschaeft.de
92334 Berching Internet: www.bauer-baugeschaeft.de

Schwere Last wird leicht, wenn Hoffnung sie trägt



Seit mehr als 15 Jahren begleiten wir Menschen in schweren Stunden.

Wir hören zu, nehmen uns Zeit für eine persönliche Beratung und begleiten Sie.

Das ist unser Bestreben, unser Versprechen.

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar. Zählen Sie auf uns.



Stadtgraben 2
92339 Beilngries
Telefon 08461 602967
Telefax 08461 602965

Oberbürg 37
92345 Dietfurt
Telefon 08464 605267
Telefax 08464 602464

M A S S A G E

Wohlfühlgeschenke?!
Gutscheine für eine wohlige Adventszeit, entspannte Weihnachten und ein bewegtes und bewegendes neues Jahr!

Eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für 2016 wünscht Ihnen Anja Hierl

Anja Hierl • Physiotherapeutin
Im Feldel 3 • 92345 Dietfurt • 08464 60 24 84
www.profimassagedietfurt.de

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2016!



Leiterzhofen 1 • 92363 Breitenbrunn
Tel. (0 94 95) 15 04
www.schmid-landtechnik.com

John Deere-Werksbesichtigung am 17.03.2016!

SINNVOLL SCHENKEN

Jetzt Geschenkpaten-
schaft abschließen
unter 040-399 249-49
oder www.vier-pfoten.de/geschenkpaten-schaft



Mehr Menschlichkeit für Tiere



www.facebook.com/4PFOTEN

MÜRBEETH & TISCHLER

Bahnhofstraße 57, 92345 Dietfurt **Elektrofachgeschäft**

Wir suchen zum 01.09.2016 einen Auszubildenden m/w als Energie- u. Gebäudetechniker/in



Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Bundeszuschuss zur landwirtschaftlichen Unfallversicherung für 2016 auf 178 Mio. € erhöht

Zur Senkung der Beiträge zur Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft erhöht der Bund in 2016 die Zuschüsse von 100 auf 178 Millionen Euro. Dies wurde anlässlich der Beratungen des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages am 12.11.2015 beschlossen.

Die SVLFG begrüßt diese Entscheidung. „Die Erhöhung wird unsere Beitragszahler in der Berufsgenossenschaft entlasten.“ Die Senkungsquote wird von zuletzt 20,5 auf rund 36 Prozent steigen“, so der Vorstandsvorsitzende Leo Blum. Der Bundeszuschuss wird durch die SVLFG den berechtigten landwirtschaftlichen Unternehmern im Rahmen der Abrechnung der Berufsgenossenschaftsbeiträge am 15.09.2016 gutgeschrieben. Der höhere Bundesmittelanteil wird mit den noch offenen Beitragsforderungen – nach Abzug der individuell geleisteten Vorschusszahlungen – verrechnet. Die Zuschüsse zur landwirtschaftlichen Unfallversicherung dienen der Senkung der Unfallversicherungsbeiträge, um damit die zuschussberechtigten land- und forstwirtschaftlichen Unternehmer finanziell zu entlasten.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Auch im Jahr 2016 bietet der Bezirksverband Oberpfalz einige interessante Rundreisen durch Europa mit Besuch der deutschen Soldatenfriedhöfe an:

09.04.-16.04 Busrundreise Italien (720 €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Costermano, Futapass, Pomezia, Cassino, Nettuno. Reisestationen sind: Mantua, Orvieto, Neapel, Monte Cassino, Castel del Monte, Gargano, Ravenna, Padua, Soave.

13.05.-22.05. Jugendprojektfahrt „Bayern“ (ca. 250 €)

für 15–20-Jährige aus der Oberpfalz/Polen)

14.05.-22.05. Busreise Südfrankreich (890 €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Genf, Dagneux, Frejus, Berneuil, Andilly. Reisestationen sind: Genf, Lyon, Provence, Les Baux, Cote d'Azur, Camargue, St-Marie-de-la-Mer, Carcassonne, Bordeaux, La Rochelle, Saumur, Tours, Metz.

29.05.-05.06. Bus-/Schiffsreise Göteborg–Stensholmen–Oslo (998 €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Oslo, Göteborg und Stensholmen (mit Pflegearbeitseinsatz und Gedenkfeier zum 100. Jahrestag der Skagerrakschlacht). Reisestationen sind: Göteborg, Vitlycke, Oslo und der Atlantikwall an der dänischen Westküste.

29.06.-05.07. Busreise Nordfrankreich-Belgien (660,- €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Thiaucourt, Fricourt, Bourdon, Arras, Neuville, St.-Laurent-Blangy, Langemark u.a.

Reisestationen sind: Metz, Amiens, Arras, Ypern (mit „Zapfenstreich unter dem Menentor“), Mons. Gedenkfeiern anl. „100 Jahre Somme-Schlacht“ in Fricourt und Thiepval.

01.09.-04.09. Busreise Luxemburg-Sedan-Ardenne (360,- €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Sandweiler, Sedan, Recogne-Bastogne. Reisestationen sind: Luxemburg, Bastogne, Sedan mit Teilnahme an der Gedenkfeier „50 Jahre Soldatenfriedhof Noyers-Pont-Maugis.“

24.09.-05.10. Bus-/Schiffsreise Weißrussland/Russland (1.850,- €)

Besuch der Soldatenfriedhöfe Berjosa, Schatkowo, Chodosowitschi, Witebsk, Duchowschtschina, Rshew, Nowgorod, Sologubowka. Reisestationen: Grodno, Minsk, Katyn, Smolensk, Rshew, Nowgorod, Puschkin (Bernsteinzimmer), St. Petersburg, Tallinn. Heimreise über Stockholm. Anmeldung unter: Tel. 0941-55395, E-Mail: bv-oberpfalz@volksbund.de oder auf www.volksbund-oberpfalz.de

Sie suchen nach einem Gefallenen? Auf www.graebersuche-online.de finden Sie über 4,7 Mio. gefallene oder vermisste deutsche Soldaten der Weltkriege.

Staatl. Berufliches Schulzentrum Neumarkt

Staatl. Fachschule für Bautechnik:

Ausbildung zum staatlich geprüften Bautechniker (m/w), energieeffizienz-Experten, Bauprojektmanager, Bauplanungsexperte CAD, Mitarbeiter in der mittleren Führungsebene Informationsabend am Fr, 29.01.2016, 18 Uhr und Fr, 26.02.2016, 18 Uhr. Ansprechpartner: StR M. Maier, Tel. 09181/48030, neumarkt@fachschule-bautechnik.de

Ausbildungsbeginn: Sept. 2016, Dauer 2 Jahre in Vollzeit, Anmeldung bis 29.07.2016

Staatl. Wirtschaftsschule:

Ein mittlerer Schulabschluss PLUS:

- kaufmännische Grundbildung
- kompetenzorientiertes Lernen im Übungsunternehmen TELECTRA

Ideale Basis für:

- eine duale Berufsausbildung
- das Fachabitur-mit Berufsschule Plus
- einen Übertritt an die berufliche Oberschule

Informationsabende am Do 04.02.2016 und Die 08.03.2016, jeweils 19 Uhr. Tag der offenen Tür am Sa, 12.03.2016 von 10 – 13 Uhr. Anmeldung vom 4. – 15. April 2016



 Praxis für Hypnotherapie

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch!
Für das bereits entgegengebrachte Vertrauen
möchte ich mich recht herzlich bedanken!

www.hypnothera-fehler.de Leitenhof 2 92345 Dietfurt

Maßgeschneiderte Gleitsichtgläser – das „augenoptische Optimum“

Kommen Sie zu den Gleitsicht-Wochen bei Optik Röhlich – bis zum 31.01.2016

Der Mensch ist ein Individuum mit unterschiedlichsten Interessen und Bedürfnissen. Genau so individuell sind auch die jeweiligen Sehansforderungen und damit die Ansprüche an die optimale Gleitsichtbrille. Gerold Röhlich und sein Team von Optik Röhlich in Dietfurt, berät seine Kunden ganz individuell zum Thema Gleitsicht und weiß: „Gleitsichtglas ist nicht gleich Gleitsichtglas“.

Für wen lohnt sich eine Gleitsichtbrille?

Gerold Röhlich: „Viele Menschen bekommen mit der Zeit Probleme mit dem Sehen in der Nähe: meistens ab Anfang 40. Dies ist jedoch ein ganz natürlicher Prozess, bei dem die Augenlinse an Elastizität verliert. Die Betroffenen merken es in der Regel zuerst beim Lesen der Zeitung oder der Speisekarte, wenn der Text nicht mehr zu entziffern ist.

Mit einer Gleitsichtbrille braucht niemand bei einsetzender Presbyopie auf Lebensqualität zu verzichten. Allerdings sind die Unterschiede bei Gleitsichtbrillen groß und eine individuelle Beratung absolut ratsam. Einige unserer Kunden haben mit einfachen Gleitsichtgläsern bereits schlechte Erfahrungen gemacht und sind vom Ergebnis ihrer neuen Gleitsichtbrille dann extrem positiv überrascht.“

Was macht eine individuelle Gleitsichtglasberatung aus?

Gerold Röhlich: „Eine ausführliche Gleitsichtglasberatung lässt sich nicht in zehn Minuten abhandeln. Wir nehmen uns Zeit für unsere Kunden – deshalb dauert ein ausführliches



Gerold Röhlich

Beratungsgespräch und die Überprüfung der Augen auch länger als gewöhnlich. Bei den Gläsern vertrauen wir auf ZEISS Qualitätsgleitsichtgläser, die die Anforderungen an maximalen Sehkomfort auch wirklich erfüllen. Betroffene sollten also keine Lösung von der Stange akzeptieren, sondern auf maßgeschneiderte Qualität achten.

Dies können wir durch genaueste ZEISS Messtechnologie, wie dem i.Profiler® gewährleisten, der die Augen auf 1/100 Dioptrie genau vermisst. Und mit dem RV®-Terminal von ZEISS zentrieren wir die Gläser exakt – angepasst an die Anatomie des Gesichts.“

Welche Vorteile bieten maßgeschneiderte Gleitsichtbrillen?

Gerold Röhlich: „Mit individuellen Gleitsichtgläsern erhält man einen nahezu natürlichen Seheindruck und somit höchsten Sehkomfort. Das Brillenglas wird exakt für jedes Ihrer Augen und für jede Anforderung einzeln gefertigt. Daher kommt es in den seltensten Fällen zu Unverträglichkeiten, wie es bei einfachen Gleitsichtgläsern oft der Fall ist. Auf alle ZEISS Gläser erhalten Sie bei uns eine 100%-Verträglichkeits-Garantie.“

Was bedeutet eine 100%-Verträglichkeitsgarantie genau?

Gerold Röhlich: „Alle ZEISS Gleitsichtgläser sind durch die sogenannte ZEISS DNA gekennzeichnet. Sie umfasst unverwechselbare Eigenschaften. Die Gläser werden in Präzisions-Freifform-Technik hergestellt. Mit vier verschiedenen Gleitsichtglas-Designs findet man für die unterschiedlichsten Anforderungen an das Sehen die passende Lösung und kann somit eine exzellente Verträglichkeit garantieren. Sollte es doch einmal zu Problemen hinsichtlich des Tragekomforts kommen, kümmern wir uns darum. Die Gläser werden dann umgehend getauscht.“

Höchste Kompetenz für exzellentes Sehen und Aussehen in Dietfurt.

Optik Röhlich ist Ihr Spezialist für individuelle Sehlösungen und legt dabei den Fokus auch auf Stil, Ästhetik und Design. Die kompetente Beratung und Anpassung von Kontaktlinsen, umfassende Serviceleistungen sowie die eigene Werkstatt komplettieren das Angebot.

Während der Gleitsicht-Wochen bis zum 31.01.16 sparen Sie bares Geld beim Kauf einer Brille mit ZEISS Precision Gleitsichtgläsern – bis zu 150€.

Außerdem erhalten Sie eine umfassende ZEISS Sehanalyse kostenlos. Vereinbaren Sie am besten direkt einen Termin unter 0 84 64-60 50 50.

Gleitsicht-Wochen
bei Optik Röhlich
Sparen Sie bis zu
150€!



**OPTIK
RÖHLICH**

92345 Dietfurt | Hauptstr. 10 | Tel. 0 84 64-60 50 50



Sonstiges

IG Bau-Ortsverband Berching-Dietfurt-Freystadt

Neujahrsversammlung mit sozialpolitischer Diskussion am Sonntag, 10.01.2016 um 14 Uhr im Gasthaus Krone, Berching mit Gewerkschaftssekretär Reinhard Peter

Kochkurs „Fisch/Karpfen - am 17.12.2015 von 18.30 bis 22.00 Uhr in der Klosterküche Plankstetten

Max. 12 Teilnehmer, Kursgebühr 59,00 €

Anmeldung: Klosterbetriebe Plankstetten, Tel.: 08462/206-251 bzw. kueche@kloster-plankstetten.de

Veränderungen im Trägerverein der Jura Montessori Schule Sulzbürg

Der bisherige Name Montessori Schulverein Jura 2007 e.V. ist jetzt zu Jura Montessori Verein 2007 e.V. geworden. Da sich der Trägerverein nicht nur um die Schule kümmert, sondern bereits seit 2009 das Kinderhaus in Kemnathen (vorher Dürn) unterstützt, hat man sich für einen neutraleren Vereinsnamen entschieden.

Es gibt eine Satzungsneufassung, die mit Unterstützung eines auf Vereinsrecht spezialisierten Beraters, erstellt wurde. Die bisherige Führung durch ehrenamtliche Vorstände wurde in eine hauptamtliche Vorstandschaft verändert. Als hauptamtliche Vorstände wurden die Geschäftsführerin Tatjana Körner und der Schulleiter Martin Fischer bestellt. Gemeinsam sind sie verantwortlich für den Erhalt und die Weiterentwicklung der betriebenen Einrichtungen. und alle Herausforderungen, die sicherlich auf sie zukommen. Begleitet und unterstützt werden sie von einem vierköpfigen Verwaltungsrat.

Fahrzeugkosmetik Dennis Eglmaier

92345 Dietfurt

Rundumpflege für Ihr Auto:
Günstige Preise – Toller Service

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung,
Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung,
Lackversiegelung, Polieren

Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50



Veranstaltungen der Evangelischen Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Für alle ab 15 Jahre, die ehrenamtlich in die Jugendarbeit einsteigen möchten bzw. schon dabei sind, gibt es an zwei Grundkurswochenenden vom **15. 01. - 17. 01. in Grafenbuch** und **29. 01. - 31. 01. am Knappenberg** die Chance, die wichtigsten Grundlagen für Jugendarbeit kennen und einsetzen zu lernen. Inhalte werden sein: Hurra, ich bin Gruppenleiter! Anmeldeschluss: Freitag, 18. Dezember 2015.

Kinder-Osterfreizeit

vom 20.-24.03.2016 für 7 – 10 jährige Mädels und Jungs im Jugendhaus Grafenbuch bei Lauterhofen. Der Freizeitpreis beträgt 96 €; für weitere Geschwisterkinder kostet sie 86 € Infos und Anmeldungen unter Tel.: 09181-466119, Fax: 09181-462601, E-Mail: info@ejdnm.de, www.ejdnm.de

Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein

Sonntag, 13. Dezember 2015

Thema: Glaubt an die gute Botschaft

Sonntag, 20. Dezember 2015

Thema: Vertrauen wir voller Zuversicht auf Jehova?

Sonntag, 27. Dezember 2015

Thema: Wer ist wie Jehova unser Gott?

Sonntag, 3. Januar 2016

Thema: Entscheide dich jetzt für die göttliche Herrschaft

Sonntag, 10. Januar 2016

Thema: Freundschaft mit Gott oder mit der Welt – Wofür entscheidest du dich?

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

KAMINBAU

» EDELSTAHL- & MONTAGEKAMINE **Johann LINDNER**

» SANIERUNGEN/ANSCHLÜSSE

Seestraße 9
85125 Haunstetten

» KAMINÖFEN

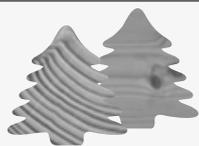
Tel. (0 84 67) 80 19 00
Fax (0 84 67) 80 19 38

» LEITERN/DACHLEITERN

» KERNBOHRUNGEN

mail@kaminbau-lindner.de
www.kaminbau-lindner.de

» ARBEITSBÜHNENVERLEIH



Frohe Weihnachten
und guten Rutsch ins neue Jahr!

OEXL – DER „MASS-MÖBELSCHREINER“

- Küchen
- Wohnzimmer
- Büromöbel
- Gaststätteneinrichtungen
- Schlafzimmer
- Badmöbel
- Türen
- Ladenbau

Farbige Oberflächen – glänzend oder matt!

Schreinerei Oexl

... verwirklichen Sie Ihre eigenen Ideen!

Sebastian Oexl
Schreinermeister

Bahnhofstraße 49 . 92345 Dietfurt
Tel 08464.341 . Fax 08464.1432

www.schreinerei-oexl.de



Private Anzeigen

Wohnung zu vermieten, zentral beste Lage, Dietfurt, Tel. 0175 / 4840974

Junges berufstätiges Paar (beide Akademiker) **sucht 2-3 Zimmer Whg.** in Dietfurt oder Beilngries. Bevorzugt mit Terrasse/Balkon. Tel. 0170 / 6554328

Brennholz zu verkaufen. Tel. 0170 / 9512860

Haushaltsperle, 51 Jahre, absolut seriös, **sucht geringfügige Arbeit.** Tel. 0170 / 3096663

Priv. sucht Grundstück oder Haus in Dietfurt und Umgebung. Tel. 0176 / 57696073

Privatanzeigen können über die Internetseite der Druckerei Fuchs unter fuchsdruck.de/privatanzeige aufgegeben werden.

Der Zweckverband der Jachenhausener Wassergruppe **verkauft einen PKW Opel Corsa S93**, Baujahr 1998, 130.000 km. Tel: 09442 91900 oder 08464 1007

Privat

Bachelorarbeiten
Einladungskarten

DRUCKEREI
FUCHS

... und noch vieles mehr

Gutenbergstr. 1 · 92334 Pollanten
(08462) 9406-0 · www.fuchsdruck.de · info@fuchsdruck.de



Ihr Partner in Sachen
Gesundheit und Sport



BÖGELEIN

Orthopädie-Schuhtechnik
Schuhhaus Sanitätshaus

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
Freue und besinnliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Ihr kompetenter Partner für

- › Prothesen und Diabetes-Versorgungen *
- › Bandagen und Orthesen *
- * › Kompressions- und Lymphversorgungen *
- › Reha-Technik (Pflegetbetten, Rollstühle, Rollatoren) *
- › Orthopädische Schuhe nach Maß *
- › Einlagen nach Maß für Sport, Alltag und Arbeit *
- › Schuhzurichtungen aller Art *
- › Trekking-, Wander- und Walkingschuhe *
- › Modische Herren- und Damenschuhe *

Wir nehmen uns noch Zeit für Sie, sprechen Sie uns an, wir sind für Sie da.

Kindinger Straße 3	Lange Gasse 18		
85110 KIPPENBERG	92339 BEILNGRIES	*	*
Tel.: (08465) 436	Tel.: (08461) 60 50 33		

www.orthopaedie-boegelein.de

Liebe Kunden !

Das Jahr 2015 geht zu Ende.
Die Bäcker stechen Plätzchen aus,
Lebkuchenduft zieht durch das Haus.
Jetzt wird es wieder Zeit, dass wir uns
bedanken. Für das entgegengebrachte
Vertrauen und Ihre Treue.

Andrea, Jürgen und Yannik Reiß

**Wir vom Spitzer-Team wünschen Ihnen allen
gesegnete Weihnachten und ein gesundes
neues Jahr!**



Bäckerei Konditorei

SPITZER

wo`s duftet und schmeckt!



„Plätzchen naschen“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für das Vertrauen,
das Sie uns 2015 entgegengebracht
haben, und freuen uns, auch 2016
weiterhin für Sie da zu sein.

Meine Bank – Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG





Günstiger wäre geschenkt!



SAMSUNG GALAXY S6

im Telekom-Tarif MagentaMobil S mit Smartphone für monatlich **39,95 €***

- Telefon- und SMS-Flat in alle Netze
- Internet-Flat mit bis zu 150 MBit/s LTE-Speed und 500 MB Highspeed-Volumen
- Doppeltes Volumen und maximale Surfgeschwindigkeit im 1. Monat inklusive

1.- bei uns nur

inklusive Datenübernahme von Ihrem alten Smartphone!

* Monatlicher Grundpreis 29,95 € (ohne Handy), 39,95 € (mit Handy) und 49,95 € (mit Top-Handy). Bereitstellungspreis 29,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Im monatlichen Grundpreis sind eine Telefon- und eine SMS-Flatrate in alle dt. Netze enthalten. Ab einem Datenvolumen von 500 MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

p² GmbH
Ihr IT- und Kommunikationspartner

Filiale Beilngries Hauptstraße 52 92339 Beilngries Tel. 08461 602050
Filiale Freystadt Marktplatz 33 92342 Freystadt Tel. 09179 97810090

Unsere Öffnungszeiten
Mo. bis Sa. 9:00 bis 12:30 Uhr
Mo., Di., Do., Fr. 14:00 bis 18:00 Uhr
info@p2-gmbh.com www.p2-gmbh.com

Max Life

ERLEBEN SIE FITNESS NEU!



**NEUE Cardiogeräteparks
NEUER Kraftgerätpark
NEUE Kurse**

☆ fitte Geschenk - Ideen ☆

FITNESS-Testwochen

**4 Wochen 39,90 €
oder 12 Wochen 0,00 €**
(beitragsfrei bei Sofortanmeldung) gültig bis Ende 2015

Max Life Berching
Sollngriesbacher Str. 4
92334 Berching
Tel. 0 84 62 / 24 14
berching@max-life.eu

Max Life Beilngries
Drosselstr. 7
92339 Beilngries
Tel. 0 84 61 / 70 52 92
beilngries@max-life.eu

www.max-life.eu

Diamond Beauty Dietfurt

 Wellness Kosmetik  Wimpernverlängerung
 Naildesign  kosmetische Fußpflege

Melanie Planert
Hafnergasse 1 (1. OG)
92345 Dietfurt

Termine unter
0151 / 52 19 51 96

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten und nur das Beste für 2016! Verschenken Sie zum Fest einen Geschenkgutschein!

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest,  und alles Gute für 2016 !

 **Reinigungsbedarf Danzer** 

 Chemie, Zubehör, Dienstleistung
92363 Breitenbrunn - OT Gimpertshausen
Tel. 09495/1681 **www.steeva.de**



Eine schöne Weihnachtszeit

... WÜNSCHT IHR TEAM VON EIBNER+REGNATH

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER REGNATH
...da san mia dahoam!

 WWW.EIBNER-REGNATH.DE